



SKY TRANSPORT SOLUTIONS
 ਟਰੱਕਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਵੀਰਾਂ ਦੇ ਲਈ ਸਕਾਈ
 ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਸਾਲਿਊਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੇਵਾਵਾਂ
PHONE: 209-855-6938

ਦੇਸ਼ ਦੁਆਬਾ

ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ

Postal Address
Desh Doaba
 5101 Doe Hollow Pl., Antelope, CA-95843

www.deshdoaba.com
www.ambedkartimes.com

VOL - 9 ISSUE - 27
October 14, 2020

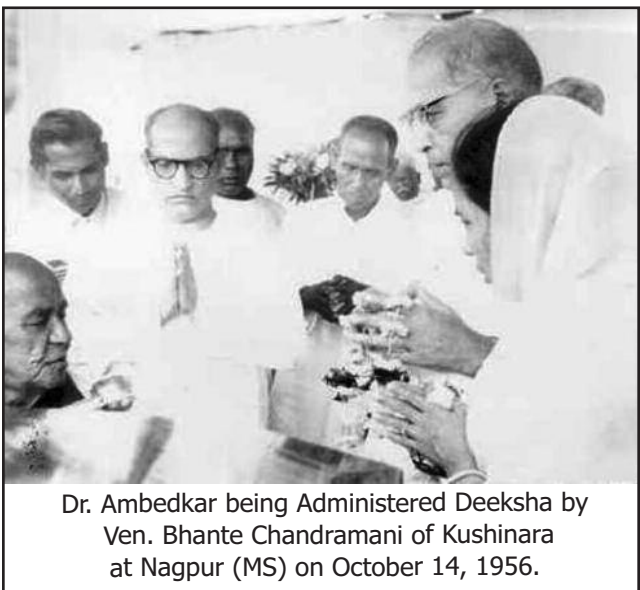
Golden State Truck Sales Inc.

ਟਰੱਕ-ਟਰੇਲਰ
 ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਵੇਚਣ ਲਈ ਮਿਲੇ
 ਸਸਤੀਆਂ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ ਤੇ ਟਰੱਕ
 ਦਾ ਲੋਨ ਲੈਣ ਲਈ
 ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਾਂਗੇ



Call : Dharminder Singh
Cell : 530-870-6600
 Email: myfuturetruck@gmail.com

ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ : ਪ੍ਰੋਮ ਕੁਮਾਰ ਚੰਬਰ ਸੰਪਾਦਕ : 916-947-8920 ਫੈਕਸ : 916-238-1393 E-mail : deshdoaba@yahoo.com ਸੰਪਾਦਕ : ਤਰਸੇਮ ਜਲੰਧਰੀ




Dr. Ambedkar being Administered Deeksha by Ven. Bhante Chandramani of Kushinara at Nagpur (MS) on October 14, 1956.

Ambedkar Times and Desh Doaba congratulate Prof (Dr.) Ronki Ram

Ambedkar Times and Desh Doaba Weekly Newspapers congratulate Prof (Dr.) Ronki Ram, Dean (Faculty of Arts) and Shaheed Bhagat Singh Chair Professor of Political Science, Panjab University (Chandigarh), on recent conferment of the status of Visiting Professorship on him in the Faculty of Arts, Business and Social Sciences at the University of Wolverhampton (UK).

The Visiting Professorships are for duration of two years maximum, but can be extended if required.

Prem K. Chumber
 Editor-In-Chief:
Ambedkar Times & Desh Doaba



ਟਰੰਪ ਤੇ ਬਿਡੇਨ 'ਚ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਦੂਜੇ ਗੇੜ ਦੀ ਬਹਿਸ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ (ਬਿਊਰੋ)— ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਡੋਨਾਲਡ ਟਰੰਪ ਅਤੇ ਡੈਮੋਕ੍ਰੇਟਿਕ ਵਿਰੋਧੀ ਜੋ ਬਿਡੇਨ ਵਿਚਕਾਰ 15 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਦੂਜੀ ਬਹਿਸ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਡਿਬੇਟ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਇਸ ਦਾ ਰਸਮੀ ਐਲਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਵੱਲੋਂ ਵਰਚੁਅਲ ਬਹਿਸ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਪਿੱਛੋਂ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਦੋਵਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਤੀਜੀ ਅਤੇ ਆਖਰੀ ਬਹਿਸ 22 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਹੋਵੇਗੀ। ਦੋਵਾਂ ਆਗੂਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਪਹਿਲੀ ਬਹਿਸ 29 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਓਹਾਇਓ ਦੇ ਕਲੀਵਲੈਂਡ ਵਿਚ ਹੋਈ ਸੀ। ਦੱਸਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਅਹੁਦੇ ਦੀ ਚੋਣ ਲਈ ਵੋਟਾਂ ਪਾਈਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਹਨ।

ਰਵੱਈਆ ਅਪਣਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਟਰੰਪ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬਿਡੇਨ ਕਿਸੇ ਰੁਕਾਵਟ ਦੇ ਇਹ ਬਹਿਸ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਦਕਿ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਟਰੰਪ ਇਸ ਬਹਿਸ ਲਈ ਤਿਆਰ ਸਨ। ਉਧਰ, ਬਿਡੇਨ ਕੰਪੇਨ ਨੇ ਟਰੰਪ ਦੇ ਬਹਿਸ 'ਚ ਹਿੱਸਾ ਨਾ ਲੈਣ ਨੂੰ ਸ਼ਰਮਨਾਕ ਦੱਸਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਟਰੰਪ ਇਸ ਲਈ ਬਹਿਸ ਤੋਂ ਭੱਜ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਵੋਟਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛਣਗੇ। ਦੱਸਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਵੀਰਵਾਰ ਨੂੰ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਟਰੰਪ ਅਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਮਹਿਲਾ ਮੇਲਾਨੀਆ ਦੀ ਕੋਰੋਨਾ ਰਿਪੋਰਟ ਪਾਜ਼ੇਟਿਵ ਆਈ ਸੀ ਜਿਸ ਪਿੱਛੋਂ ਦੋਵੇਂ ਵਾਈਟ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਹੀ ਕੁਆਰੰਟਾਈਨ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਨੂੰ ਟਰੰਪ ਦੀ ਤਬੀਅਤ ਵਿਗੜਨ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫ਼ੌਜ ਦੇ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਜਿੱਥੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੋਮਵਾਰ ਦੇਰ ਰਾਤ ਛੁੱਟੀ ਮਿਲੀ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਬਿਡੇਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਟਰੰਪ ਅਜੇ ਵੀ ਇਨਫੈਕਟਿਡ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ 15 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਬਹਿਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੇ। ਇਸ ਪਿੱਛੋਂ ਡਿਬੇਟ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਵਰਚੁਅਲ ਬਹਿਸ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਪ੍ਰੰਤੂ ਟਰੰਪ ਨੇ ਇਹ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ ਸਮੇਂ ਦੀ ਬਰਬਾਦੀ ਹੈ।



ਹਾਲੇ ਵੀ ਦੁਨੀਆ 'ਚ ਦੋ ਕਰੋੜ 90 ਲੱਖ ਲੜਕੀਆਂ ਤੇ ਔਰਤਾਂ ਗੁਲਾਮੀ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ

ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ (ਬਿਊਰੋ)— ਇਕ ਨਵੀਂ ਰਿਪੋਰਟ 'ਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਦੁਨੀਆ 'ਚ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਦੋ ਕਰੋੜ 90 ਲੱਖ ਔਰਤਾਂ ਆਧੁਨਿਕ ਗੁਲਾਮੀ ਦੀਆਂ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹਨ। ਰਿਪੋਰਟ ਮੁਤਾਬਕ ਸਮਾਜ 'ਚ ਆਧੁਨਿਕ ਗੁਲਾਮੀ ਮਜ਼ਦੂਰ, ਜਬਰੀ ਵਿਆਹ ਤੇ ਬੰਧੂਆ ਮਜ਼ਦੂਰ ਆਦਿ ਦੇ ਰੂਪ 'ਚ ਮੌਜੂਦ ਹਨ। 'ਸਟੈਗਰਡ ਆਡਸ' ਰਿਪੋਰਟ 'ਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ 'ਚ 99 ਫੀਸਦੀ ਔਰਤਾਂ ਹਨ। ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਵਿਆਹ ਦੇ ਮਾਮਲੇ 'ਚ 84 ਫੀਸਦੀ ਤੇ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਮਜ਼ਦੂਰੀ 'ਚ 58 ਫੀਸਦੀ ਔਰਤਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਵਾਕ ਫ੍ਰੀ ਐਂਟੀ ਸਲੇਵਰੀ ਆਰਗਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਦੀ ਸਹਿ ਸੰਸਥਾਪਕ ਗ੍ਰੇਸ ਫ੍ਰੇਰੇਸ ਨੇ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੀ ਇਕ ਪ੍ਰੈੱਸ ਕਾਨਫੰਰੰਸ 'ਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਦੋ ਚੌਥਾ ਤਾਂ ਦੁਨੀਆਭਰ 'ਚ 130 ਔਰਤਾਂ ਤੇ ਲੜਕੀਆਂ 'ਚੋਂ ਇਕ ਆਧੁਨਿਕ ਗੁਲਾਮੀ ਦੀਆਂ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਗਿਣਤੀ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੀ ਕੁੱਲ ਆਬਾਦੀ ਤੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ ਸਮੇਂ 'ਚ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕ ਗੁਲਾਮੀ 'ਚ ਲੰਘਾ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਨੁੱਖ ਇਤਿਹਾਸ 'ਚ ਇਸ ਤਰਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ।

ਗ੍ਰੇਸ ਫ੍ਰੇਰੇਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦੂਜੇ ਦਾ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਭਾਵ ਆਰਥਿਕ ਲਾਭ ਲਈ ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਕਿਸੇ ਦੀ ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਨੂੰ ਚਰਨਬੱਧ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਖਤਮ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ ਉਹ ਆਧੁਨਿਕ ਗੁਲਾਮੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਵਾਕ ਫ੍ਰੀ ਤੇ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦਾ ਐਵਰੀ ਵੂਮੈਨ ਐਵਰੀ ਚਾਈਲਡ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਆਧੁਨਿਕ ਗੁਲਾਮੀ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕ ਗਲੋਬਲ ਮੁਹਿੰਮ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹਾਲ ਹੀ 'ਚ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਬਲ ਕੋਸ਼ ਤੇ ਸੈਫ ਟਿ ਚਿਲਡਰਨ ਦੀ ਇਕ ਰਿਪੋਰਟ ਆਈ ਸੀ ਜਿਸ 'ਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਸਾਲ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ 'ਚ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਦੁਨੀਆਭਰ 'ਚ 15 ਕਰੋੜ ਬੱਚੇ ਗਰੀਬੀ ਦੀ ਦਲਦਲ 'ਚ ਦੱਬੇ ਗਏ ਹਨ। ਕੋਰੋਨਾ ਸੰਕਟ ਦੇ ਚੱਲਦਿਆਂ ਦੁਨੀਆਭਰ 'ਚ ਗਰੀਬ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 1.2 ਅਰਬ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਰਿਪੋਰਟ 'ਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਗਰੀਬੀ 'ਚ ਰਹਿ ਰਹੇ 70 ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਕੋਰੋਨਾ ਕਾਰਨ ਸਿੱਖਿਆ, ਸਿਹਤ, ਘਰ, ਪੋਸ਼ਣ, ਸਾਫ-ਸਫਾਈ ਤੇ ਪਾਣੀ ਤਕ ਨਸੀਬ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ।



SANDHU IMMIGRATION CONSULTANT

ਦਿਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਬੰਧੀ ਆ ਰਹੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਿਲਾਂ ਲਈ, ਪਾਸਪੋਰਟ, ਵੀਜ਼ਾ, ਗਰੀਨ ਕਾਰਡ ਆਦਿ ਲਈ ਮਿਲੇ

Passports, Visas, Green Cards, Sponsorship, Immigration Forms, Citizenship, Spouse/Family Petitions, Study Visas

All Kinds of Immigration Forms/Petitions/Visa

WE OPEN 7-DAYS A WEEK

MANDEEP SANDHU

3222 PENELOPE DR. STOCKTON, CA- 95212 (NEAR HWY 99 ON MORADA LANE)
 (209-373-3562) msandhu2014@gmail.com

GINNY WALIA Law Offices. Inc
 Ginny H. K. Walia

Experienced Jury Trial Lawyer
 Featured as a legal analyst on Fox News, MSNBC and Kron 4

FAMILY LAW, CRIMINAL DEFENSE AND CIVIL LITIGATION

Tel: (408) 724-9200
 Fax: (408) 724-9202
 Toll Free: 1 (800) 379-9330

ginny@waliafirm.com
 www.waliafirm.com

BAGGA JEWELERS

916-912-8842, 916-329-8772

SINCE 1996 jewelers.Bagga@gmail.com

ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ ਵਿਚ 22 ਅਤੇ 24 ਕੈਰੇਟ ਦੇ ਗਹਿਣਿਆਂ ਦਾ ਸਟੋਰ ਖੁੱਲ੍ਹ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿੱਥੇ ਸੋਨੇ, ਚਾਂਦੀ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਆਰਡਰ 'ਤੇ ਵੀ ਤਿਆਰ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਸੋਨਾ ਵੇਚਣ, ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਬਦਲੇ ਨਵਾਂ ਸੋਨੇ ਤੇ ਕੈਸ਼ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇੱਥੇ ਚਾਂਦੀ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਅਤੇ ਚਾਂਦੀ ਦੇ ਬਰਤਨ ਵੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਸਟੋਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

Sandeep Jony Bagga

6930 65TH STREET # 115 SACRAMENTO CA 95823

MAJESTIC HOMES

Office (925) 779-1234
 Direct (925) 366-3618
 Fax (905) 219-3918
 DRE Licence- 00871752

RAMESH SUMAN
 Broker Realtor
 RCS-D TM

www.majestichomes.us ramesh@rameshsuman.com
 P.O. Box 3434, Antioch, CA 94531-3434

SAROAY INVESTMENT REALTY

Ram Saroay
 Broker/Realtor
 Business License 031035
 ramsaroay@hotmail.com

39039 Paseo Padre Parkway Suite # 205 Fremont, CA 94538
 Office: (510) 742-8120, Cell: (510) 368-3983

Amrik Chand (CPA)

Phone : 510-490-8200
 Fax : 510-490-8202
 Email : achand@pacbell.net

Income Tax Preparation (Individual, Corporation & LLC)
 Payroll Services & Bookkeeping Services
 * We are in this business since 1989. Your satisfaction is our goal.

* Please call us for Professional & reliable services at reasonable rates.

959 Corporate Way, Fremont, CA. 94539

INDIA BAZAAR



Jai Ram Gaught

Harjit Gaught (Happy)

INDIAN, PAKISTANI & FIJIAN GROCERIES

**WE ARE OPEN
7 DAYS A WEEK
9:00am to 8:30pm**

**RENT DVDS & BUY CLOTHES
ENJOY YOUR DAY WITH HOPES**

WE ACCEPT FOOD STAMPS

CALL TO HAPPY

Cell: (209)-487-2127

Ph: (209) 478-0285

Fax: (209) 477-3206

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਏਅਰਲਾਈਨ ਟਿਕਟਾਂ ਵੀ ਉਪਲੱਬਧ ਹਨ।

EVERY SATURDAY & SUNDAY SPECIAL DISCOUNT ON GROCERIES

1304-E HAMMER LANE, SUITE 12, STOCKTON CA, 95210

EMAIL: indiabazaar08@yahoo.com



INDIA MARKET

SWEETS & SPICES

**CHAAT PAPDI, SAMOSA, CHAAT, PANI PURI
DAHI VADA, BHEL PURI CHAAT**

**ਤੁਹਾਡਾ ਆਪਣਾ
ਮਨਭਾਉਂਦਾ ਸਟੋਰ**

**ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਅਤੇ ਗਰੋਸਰੀ
ਲਈ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਓ**

**WE HAVE
LARGEST
COLLECTION
FOR INDIAN
FIJIAN & PAKISTANI
GROCERY**

**MUSIC, FABRIC
ARTIFICIAL
JEWELRY, SWEETS,
FRESH VEGETABLES
& MORE..**



ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਹੀਰਾ



ਬਰਿੰਦਰ ਬੰਗੜ

**Super Eyebrow
Threading Now Open**

**Eyebrow Threading
& Henna Tattoo**

**7 times,
Get 8th one free!**



Inside India Market

SACRAMENTO

**5203 EKLHORN BLVD
SACRAMENTO CA 95842
916- 338-5511**

**WALK
INS
WELCOME**

ROSEVILLE

**1265 PLEASANT GROVE BLVD.
100 ROSEVILLE, CA 95747
916- 786-7666**

Cell :

916-798-8142

Email:

IndiaMarketRoseville@gmail.com



SWEETS & CATERING

**AUTHORIZED CATERER FOR
MAJOR 5-STAR HOTELS**

CATERING SERVICE

**Wedding Ceremonies | Receptions
Birthday Parties | Corporate Events
Religious Gatherings
Picnics/Bar-B-Que**



ITEMS SERVING

**All Kinds of Sweets | Snacks
Chaat Stall | North Indian Cuisine
Fluda Kulfi Stall | On Site Tandoor**

ADDITIONAL SERVICE

**Warmers | Chaffing Dishes
China & Silverware
Linen Rental | Waiters
Bartenders**



CONTACT US:

RAJA SWEETS & CATERING

WORK (510) 489-9100

CELL (510) 715-1619

Email: msbains@rajasweets.com

www.rajasweets.com



rajasweetsandcatering



rajasweets

**Kash
FABRICS**

**ਪੰਜਾਬੀ ਫੈਸ਼ਨ ਦਾ
ਨੰਬਰ ਵਨ ਸਟੋਰ**

ਸਾਡੀ ਸਪੈਸ਼ਲਟੀ

**ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਲਈ ਡਿਜ਼ਾਈਨਰ
ਲਹਿੰਗੇ ਤੇ ਸੂਟ ਅਤੇ ਨਾਲ
ਡਿਜ਼ਾਈਨਰ ਮੈਚਿੰਗ ਜਿਊਲਰੀ**

**ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਕੱਪੜਾ ਵਧੀਆ ਤੋਂ
ਵਧੀਆ ਸਾਡੀਆਂ ਤੇ
ਡਿਜ਼ਾਈਨਰ ਸੂਟ, ਦਰਜਨਾਂ ਰੰਗਾਂ
ਵਿਚ ਪੱਗੜੀਆਂ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਖਰੀਦੋ।**



**ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਹਿੰਦੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਉਰਦੂ ਦੇ ਸੰਗੀਤ, ਡਰਾਮਿਆਂ ਅਤੇ ਫਿਲਮਾਂ ਦੀਆਂ
ਸੀਡੀਆਂ-ਵੀਡੀਓ ਤੇ ਡੀਥ ਵੀਥ ਡੀਥ ਦੀ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਕੁਲੈਕਸ਼ਨ ਹੈ।**

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰਹਿੰਦੇ ਗਾਹਕਾਂ ਲਈ ਸਮਾਨ ਅਸੀਂ ਯੂਥ ਪੀਥ ਐਂਡ ਰਾਗੋਂ ਤੁਰੰਤ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

KASH FABRICS

ONE STOP SHOPPING CENTRE

29576 Mission Blvd Hayward. Ca 94544

www.kashfabrics.com

Tel: 510-538-1138



ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਉਪ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਦਿਨਾ ਭਾਰਤ ਦੇ ਦੌਰੇ 'ਤੇ ਆਉਣਗੇ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ (ਹੁਸਨ ਲੜੋਆ ਬੰਗਾ)– ਹਾਲ ਹੀ ਵਿਚ ਟੋਕੀਓ ਵਿਚ ਹੋਈ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਪੱਧਰ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਉਪਰੰਤ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਉਪ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਅਗਲੇ ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਲਈ ਭਾਰਤ ਦੇ ਦੌਰੇ 'ਤੇ ਆਉਣਗੇ। ਅਮਰੀਕੀ ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਇਕ ਬਿਆਨ ਅਨੁਸਾਰ ਉਪ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਸਟੀਫਨ ਈ. ਬੀਗਨ 12 ਤੋਂ 16 ਅਕਤੂਬਰ ਤੱਕ ਭਾਰਤ ਤੇ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕਰਨਗੇ। 12 ਤੋਂ 14 ਅਕਤੂਬਰ ਤੱਕ ਉਹ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਰਹਿਣਗੇ ਜਿਸ ਦੌਰਾਨ ਉਹ ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਆਗੂਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਰਕਾਰ ਦੇ



ਸੀਨੀਅਰ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਵਟਾਂਦਰਾ ਕਰਨਗੇ। ਚੀਨ ਨਾਲ ਸਰਹੱਦੀ ਵਿਵਾਦ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਚੱਲ ਰਹੇ ਟਕਰਾਅ ਦੇ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ ਅਮਰੀਕੀ ਉਪ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਦੌਰੇ ਦੀ ਆਪਣੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਹੈ। ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰਾਲੇ ਦੇ ਬਿਆਨ ਅਨੁਸਾਰ ਉਪ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੇ ਦੌਰੇ ਦਾ ਮਕਸਦ ਚੀਨ ਦੀ ਵਿਸਥਾਰਵਾਦੀ ਨੀਤੀ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨ ਲਈ ਦੋਨਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਰਣਨੀਤਿਕ ਭਾਈਵਾਲੀ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਦੇ ਦੌਰੇ ਉਪਰੰਤ ਉਹ 14 ਤੋਂ 16 ਅਕਤੂਬਰ ਤੱਕ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕਰਨਗੇ।

ਭਾਰਤ ਨੇ ਫਿਲਾਡੈਲਫੀਆ ਦੇ ਸਿਹਤ ਵਰਕਰਾਂ ਲਈ ਮਾਸਕ ਭੇਜੇ

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ (ਹੁਸਨ ਲੜੋਆ ਬੰਗਾ)– ਭਾਰਤ ਨੇ ਫਿਲਾਡੈਲਫੀਆ (ਪੈਨਸਿਲਵੇਨੀਆ) ਦੀ ਕੋਵਿਡ-19 ਵਿਰੁੱਧ ਲੜਾਈ 'ਚ ਮੱਦਦ ਵਜੋਂ 18 ਲੱਖ ਐਨ 95 ਮਾਸਕ ਭੇਜੇ ਹਨ। ਇਹ ਮਾਸਕ ਕੋਵਿਡ-19 ਵਿਰੁੱਧ ਮੋਹਰਲੀ ਕਤਾਰ ਵਿਚ ਲੜਨ ਵਾਲੇ ਸਿਹਤ ਵਰਕਰਾਂ ਲਈ ਹਨ। ਇਕ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਿਹਤ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਭਾਈਵਾਲੀ ਦੀ ਇਹ ਇਕ ਹੋਰ ਉਦਾਹਰਣ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਨੇ ਇਹ ਮਾਸਕ ਫਿਲਾਡੈਲਫੀਆ ਦੇ ਮੇਅਰ ਜਿਮ ਕੈਨੀ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਉਪਰ ਭੇਜੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਸਿਹਤ ਵਰਕਰਾਂ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਾਸਕਾਂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਲੋੜ ਹੈ। ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਦੇ ਰਾਜਦੂਤ ਤਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਨੇ ਇਕ ਟਵੀਟ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਫਿਲਾਡੈਲਫੀਆ ਵਿਚ ਮਾਸਕ ਪੁੱਜ ਗਏ ਹਨ। ਇਹ ਸਿਹਤ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਦੋਨਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋ ਰਹੇ ਸਬੰਧਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕ ਹਨ।



ਸਿੱਖ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਟਰੰਪ ਲਈ ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਦੇ ਮੁਖੀ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਮੁਲਾਕਾਤ

ਪੈਨਸਿਲਵੇਨੀਆ– ਅਮਰੀਕੀ ਸਿੱਖ ਆਗੂਆਂ ਦੇ ਵਫ਼ਦ ਨੇ ਟਰੰਪ 2020 ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਟੀਮ ਦੇ ਨੇਤਾ ਕਾਂਗਰਸ ਮੈਂਬਰ ਡੈਨ ਮਯੂਸਰ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕੀਤੀ। ਮੁਲਾਕਾਤ ਦਾ ਮੰਤਵ ਟਰੰਪ ਦੀ ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਨੂੰ ਘਰੇਲੂ ਤੇ ਭਾਰਤ 'ਚ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਮੌਜੂਦਾ ਤੇ ਭਵਿੱਖ ਦੇ ਮੁੱਦਿਆਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣੂ ਕਰਵਾਉਣਾ ਸੀ। ਪੈਨਸਿਲਵੇਨੀਆ ਇਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਚੋਣ ਜੰਗ ਵਾਲੀ ਸਟੇਟ ਹੈ ਤੇ ਸਿੱਖ ਸਵਿੰਗ (ਪਾਸਕੂ) ਵੋਟ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ ਨੂੰ ਸਮਝਦਿਆਂ ਇਸ ਮੀਟਿੰਗ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਮਯੂਸਰ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਸਿੱਖ ਪਛਾਣ ਤੇ ਸਿੱਖ ਪ੍ਰਭੂਸੱਤਾ ਬਾਰੇ 2 ਘੰਟੇ ਚੱਲੀ ਮੀਟਿੰਗ



ਵਿਚ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ-ਵਟਾਂਦਰੇ ਹੋਏ। ਸਿੱਖ ਵਫ਼ਦ 'ਚ ਡਾ. ਬਖਸ਼ੀਸ਼ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕੌਲ ਆਫ ਖਾਲਿਸਤਾਨ, ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੀਡੀਆ ਬੁਲਾਰੇ ਸਿੱਖ ਕੋਆਰਡੀਨੇਸ਼ਨ ਕਮੇਟੀ ਈਸਟ ਕੋਸਟ ਤੇ ਜਗਰਾਜ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ, ਸਿੱਖ ਤਾਲਮੇਲ ਕਮੇਟੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਕਾਂਗਰਸੀ ਮੈਂਬਰ ਮਯੂਸਰ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਸਿੱਖ ਅਮਰੀਕਨ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਕੌਕਸ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਅਤੇ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਡੀਸੀ ਵਿਖੇ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਸਿੱਖ ਡੇ ਪਰੇਡ 'ਚ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਵੀਂ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਜਾਇਜ਼ ਸਿੱਖ ਮਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਉਠਾਉਣ ਤੇ ਹੱਲ ਕਰਵਾਉਣ ਦਾ ਭਰੋਸਾ ਵੀ ਦਿੱਤਾ।

ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ 'ਵਿਸ਼ਾਲ ਰੋਸ ਇਕੱਠ' ਸੈਲਾਮਾ 'ਚ 17 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ

ਫਰਿਜ਼ਨੋ (ਕੁਲਵੀਰ ਹੋਅਰ)– ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਤਿੰਨ ਖੇਤੀ ਬਿੱਲ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਉਸ ਖਿਲਾਫ ਫਰਿਜ਼ਨੋ ਅਤੇ ਆਸ-ਪਾਸ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਲੋਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿੱਖ ਸੈਂਟਰ ਆਫ ਪੈਸਾਫਿਕ ਕੋਸਟ ਸੈਲਾਮਾ ਦੇ ਬਾਹਰ ਬਣੇ ਵੱਡੇ ਸੈਂਡ ਵਿਖੇ 17 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਨੂੰ ਦੁਪਹਿਰ 1 ਵਜੇ ਤੋਂ 3 ਵਜੇ ਤੱਕ ਰੋਸ ਇਕੱਠ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਕਿਸਾਨ ਬਿੱਲਾਂ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਵਟਾਂਦਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਰੋਸ ਇਕੱਠ ਵਿਚ ਹਰ ਇਕ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ ਦਰਦ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਪੁੱਜਣ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਪੰਜਾਬੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਖੜੁਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ ਹੌਂਸਲਾ ਵਧੇਗਾ ਅਤੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਹੋਰ ਤਿੱਖਾ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਦਬਾਅ ਬਣੇਗਾ ਅਤੇ ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਨਤੀਜਾ ਨਿਕਲ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਰੋਸ ਇਕੱਠ ਸਬੰਧੀ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਐੱਨ.ਆਰ.ਆਈ ਸਭਾ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸਰੋਤਾ (ਪਾਲ ਸਰੋਤਾ) 559-269-6974 ਜਾਂ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮੰਡਾਲੀ 559-473-9269 ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਵੀਜੇ, ਪਾਸਪੋਰਟ ਤੇ ਹੋਰ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਭਾਰਤ ਨੇ ਕੌਕਸ ਐਂਡ ਕਿੰਗਜ਼ ਦੀ ਜਗਾ ਵੀ ਐਫ ਐਸ ਗਲੋਬਲ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈਆਂ

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ (ਹੁਸਨ ਲੜੋਆ ਬੰਗਾ)– ਹੁਣ ਭਾਰਤੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਕੌਕਸ ਐਂਡ ਕਿੰਗਜ਼ ਦੀ ਜਗਾ ਵੀ ਐਫ ਐਸ ਗਲੋਬਲ ਆਊਟਸੋਰਸਿੰਗ ਕੰਪਨੀ ਵਜੋਂ ਵੀਜੇ, ਪਾਸਪੋਰਟ ਤੇ ਹੋਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇਵੇਗੀ। ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਡੀ ਸੀ ਵਿਚਲੇ ਭਾਰਤੀ ਦੂਤਘਰ ਨੇ ਆਊਟਸੋਰਸਿੰਗ ਕੰਪਨੀ ਬਦਲੇ ਜਾਣ ਸਬੰਧੀ ਜਾਰੀ ਇਕ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕੌਕਸ ਐਂਡ ਕਿੰਗਜ਼ ਗਲੋਬਲ ਸਰਵਿਸਜ਼ ਜੇ ਵੀਜੇ, ਓ ਸੀ ਆਈ, ਪਾਸਪੋਰਟ ਤੇ ਗਲੋਬਲ ਐਂਟਰੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸਬੰਧੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਿੰਦੀ ਹੈ, ਆਪਣੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ 14 ਅਕਤੂਬਰ, 2020 ਨੂੰ ਭਾਰਤੀ ਸਮੇਂ ਅਨੁਸਾਰ ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਬੰਦ ਕਰ ਦੇਵੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਸੀ ਕੇ ਜੀ ਐਸ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਉਪਰ ਉਕਤ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਭੇਜੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਦੂਤਘਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਤਾ ਖੁਦ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣਗੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੀ ਕੇ ਜੀ ਐਸ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਸੈਸਡ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਮਿਲ ਗਏ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਕੰਪਨੀ ਵਾਸਤੇ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਤਾ ਨੂੰ ਭੇਜੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਦੇਖ ਰੇਖ ਕਰਨਾ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਦੂਤ ਘਰ ਨੇ ਹੋਰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਨਵੀਂ ਕੰਪਨੀ ਵੀ ਐਫ ਐਸ ਵੱਲੋਂ 2 ਨਵੰਬਰ 2020 ਤੋਂ ਆਪਣੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ 19 ਅਕਤੂਬਰ 2020 ਤੋਂ ਨਵੀਂ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਤੱਕ ਭਾਰਤੀ ਦੂਤਘਰ ਕੇਵਲ ਹੰਗਾਮੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਸੀਮਿਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਏਗਾ।



SKY TRANSPORT SOLUTIONS

STRIVE FOR MORE

WE PROVIDE ALL TRUCKING RELATED PERMITS AND SERVICES

ਟਰੱਕਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਵੀਰਾਂ ਦੇ ਲਈ ਸਕਾਈ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਸਾਲਿਊਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੇਵਾਵਾਂ



SPECIAL BIT INSPECTION AND DOT AUDIT COMPLIANCE:

NOTARY PUBLIC SERVICES. ON THE SPOT VIN VERIFICATION SERVICES. DOT OUT OF SERVICES?? AUTHORIZED IRS E- FILE PROVIDER. WE HAVE COMPLETE SOLUTIONS FOR OUT OF SERVICE DOT.

SPECIAL DOT COMPLIANCE FOR SAFETY, AUDITS AND RECORD KEEPING.

PLEASE CONTACT US FOR MORE INFORMATION

PHONE: 209-855-6938, FAX: 209-762-6540

Email: skytransportsolution@gmail.com

Give us a chance to provide you best services

2680 N TRACY BLVD, SUITE 4, TRACY, CA 95376

ਮੈਂ ਅਗਲੀ ਬਹਿਸ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਲਵਾਂਗਾ-ਡੋਨਾਲਡ ਟਰੰਪ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ (ਹੁਸਨ ਲੜੋਆ ਬੰਗਾ)- ਰਾਸ਼ਟਰ-ਪਤੀ ਡੋਨਾਲਡ ਟਰੰਪ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਡੈਮੋਕਰੈਟਿਕ ਉਮੀਦਵਾਰ ਜੋ ਬਾਈਡੇਨ ਨਾਲ 15 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਅਗਲੀ ਬਹਿਸ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਲੈਣਗੇ। ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੋਵਿਡ-19 ਤੋਂ ਬਚਾਅ ਦੇ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਵਾਈਟ ਹਾਊਸ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਰੋਨਾ ਪੌਜ਼ਟਿਵ ਆਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨੇ ਡਾਕਟਰਾਂ ਦੀ ਟੀਮ ਵੱਲੋਂ ਤੈਅ ਕੀਤਾ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਇਲਾਜ ਲਈ ਕੋਰਸ ਪੂਰਾ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਪਰ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨੂੰ ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਲਈ ਇਹਤਿਆਜ਼ ਵਰਤਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਹਿਸ ਬਾਰੇ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਟਰੰਪ ਦੇ ਪੌਜ਼ਟਿਵ



ਆਉਣ ਤੇ ਵਾਈਟ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕੋਰੋਨਾ ਦੇ ਵਧੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਕਾਰਨ ਸਾਰੇ ਸਬੰਧਤ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰਖਦਿਆਂ ਅਗਲੀ ਬਹਿਸ ਦੂਰ (ਵਰਚੁਅਲ) ਤੋਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਡੋਨਾਲਡ ਟਰੰਪ ਨੇ ਇਸ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ 'ਵਰਚੁਅਲ ਡਿਬੇਟ' ਕਰਕੇ ਸਮਾਂ ਬਰਬਾਦ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਹੁੰਦੇ। ਉਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਜਿਹੀ ਬਹਿਸ ਇਕ ਮਖੌਲ ਤੋਂ ਵਧ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਤਰਾਂ ਹੁਣ 3 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਟਰੰਪ ਤੇ ਬਾਈਡੇਨ ਵਿਚਾਲੇ ਇਕ ਬਹਿਸ ਹੋਰ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਇਥੇ ਵਰਣਨਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੀ ਬਹਿਸ ਦੋਨਾਂ ਆਗੂਆਂ ਵਿਚਾਲੇ ਤਿੱਖੇ ਤਕਰਾਰ ਨਾਲ ਖਤਮ ਹੋਈ ਸੀ।

ਲੁਯੀਆਨਾ ਵਿਚ ਆਏ ਸਮੁੰਦਰੀ ਤੂਫਾਨ ਕਾਰਨ ਭਾਰੀ ਨੁਕਸਾਨ, ਬਿਜਲੀ ਗੁੱਲ



ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ (ਹੁਸਨ ਲੜੋਆ ਬੰਗਾ)- ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਲੁਯੀਆਨਾ ਰਾਜ ਵਿਚ ਕਰੀਬਲ ਨੇੜੇ ਆਏ ਸਮੁੰਦਰੀ ਤੂਫਾਨ ਕਾਰਨ ਭਾਰੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਣ ਦੀਆਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਹਨ। ਤੂਫਾਨ ਨਾਲ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਬਿਜਲੀ ਗੁੱਲ ਹੋ ਗਈ ਹੈ।

ਪੂਰਬੀ ਟੈਕਸਸ ਵੀ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਨੈਸ਼ਨਲ ਹੁਰੀਕੇਨ ਸੈਂਟਰ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਤੂਫਾਨ ਦੂਸਰੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਘਰ ਛੱਡਕੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਥਾਂ 'ਤੇ ਜਾਣਾ ਪਿਆ ਹੈ। ਇਥੇ ਵਰਣਨਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਤੱਟੀ ਖੇਤਰ ਲੁਸਿਆਨਾ 6 ਹਫ਼ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਆਏ

ਲੋਰਾ ਤੂਫਾਨ ਤੋਂ ਅਜੇ ਨਹੀਂ ਉਭਰ ਸਕਿਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਘੱਟੋ ਘੱਟ 26 ਵਿਅਕਤੀ ਮਾਰੇ ਗਏ ਸਨ ਤੇ 14 ਅਰਬ ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਵਧ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਲੋਰਾ ਤੂਫਾਨ ਕਾਰਨ ਬੇਘਰ ਹੋਏ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਲੋਕ ਅਜੇ ਵੀ ਰਾਜ ਦੇ ਹੋਟਲਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹਨ।

ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਐਮਹਰਸਟ ਕਸਬੇ ਵਿਚ ਗਾਂਧੀ ਦਾ ਬੁੱਤ ਸਥਾਪਿਤ

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ (ਹੁਸਨ ਲੜੋਆ ਬੰਗਾ)- ਨਿਊਯਾਰਕ ਨੇੜੇ ਐਮਹਰਸਟ ਕਸਬੇ ਵਿਚ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦਾ ਬੁੱਤ ਸਥਾਪਿਤ ਕਰਕੇ ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਭਰਪੂਰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਅਹਿੰਸਾ ਤੇ ਅਮਨ ਦੇ ਸੁਨੇਹੇ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਵਿਸ਼ਵ ਨੂੰ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਉਪਰ ਚੱਲਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਬੁੱਤ ਤੋਂ ਪਰਦਾ



ਹਟਾਉਣ ਦੀ ਰਸਮ ਨਿਊਯਾਰਕ ਵਿਚਲੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਕੌਸਲ ਜਨਰਲ ਰਣਧੀਰ ਜੈਸਵਾਲ, ਸਟੇਟ ਅਸੰਬਲੀ ਮੈਂਬਰ ਕਾਰੇਨ ਮੈਕਮੋਹਨ, ਕਾਊਂਟੀ ਮੁੱਖੀ ਮਾਰਕ ਪੋਲੋਨਕਾਰਜ ਤੇ ਬਰੀਅਨ ਕੁਲਪਾ ਨੇ ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਨਿਭਾਈ। ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਇਲਾਕੇ ਦੀਆਂ ਅਨੇਕਾਂ ਮੋਹਤਬਰ ਸਖਸ਼ੀਅਤਾਂ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਇਹ ਬੁੱਤ ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੇ ਅਮਰੀਕਨ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵੱਲੋਂ ਸਥਾਪਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਕੌਸਲ ਆਫ ਹੈਰੀਟੇਜ ਐਂਡ ਆਰਟਸ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਦੇ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਸਿਥੂ ਨਈਅਰ ਨੇ ਇਸ ਮੌਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਅਮਰ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਸਮੇਤ ਪੂਰੇ ਵਿਸ਼ਵ ਨੂੰ ਨਫ਼ਰਤ ਤੇ ਹਿੰਸਾ ਨੇ ਦੋ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਅਜਿਹੇ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਦਾ ਮਹੱਤਵ ਹੋਰ ਵੀ ਵਧ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗਾਂਧੀ ਕੇਵਲ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਬਲਕਿ ਇਹ ਇਕ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਹੈ ਜਾਂ ਜੀਣ ਦਾ ਢੰਗ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਜੋ ਕਦੇ ਵੀ ਮਰੇਗਾ ਨਹੀਂ। ਇਥੇ ਵਰਣਨਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਸਨ ਫਰਾਂਸਿਸਕੋ (ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ) ਸਮੇਤ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਹੋਰ ਕਈ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਬੁੱਤ ਸਥਾਪਿਤ ਹਨ।

ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੀ ਔਰਤ ਨੂੰ ਮਨੁੱਖੀ ਤਸਕਰੀ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਵਿਚ 15 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵਧ ਦੀ ਸਜ਼ਾ

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ (ਹੁਸਨ ਲੜੋਆ ਬੰਗਾ)- ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੀ ਅਮਰੀਕਨ ਔਰਤ ਸ਼ਰਮਿਸਤਾ ਬਰਾਈ ਨੂੰ ਮਨੁੱਖੀ ਤਸਕਰੀ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਵਿਚ 15 ਸਾਲ 8 ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਪਤੀ ਸਤੀਸ਼ ਕਰਟਨ ਨੂੰ 22 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਜਾਵੇਗੀ।

ਸਟਾਕਟਨ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਵਾਸੀ ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੀ ਅਮਰੀਕਨ ਜੋਤੀ ਨੇ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚੋਂ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਮੰਗਵਾ ਕੇ ਉਨਾਂ ਕੋਲੋਂ ਜਬਰਨ ਕੰਮ ਕਰਵਾਇਆ। ਡਰ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਪੈਦਾ ਕਰਕੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਗੁਲਾਮ ਬਣਾ ਕੇ ਰਖਿਆ। 14 ਮਾਰਚ 2019 ਨੂੰ ਇਕ ਸੰਘੀ ਅਦਾਲਤ

ਨੇ ਬਰਾਈ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਪਤੀ ਨੂੰ ਦੋਸ਼ੀ ਠਹਿਰਾਇਆ ਸੀ। ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਇਸ ਜੋਤੀ ਨੇ ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਤੇ ਭਾਰਤ ਦੀਆਂ ਅਖ਼ਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਦੇ ਕੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਸਟਾਕਟਨ ਮੰਗਵਾਇਆ। ਇਸ਼ਤਿਹਾਰਾਂ ਵਿਚ ਭਾਰੀ ਤਨਖਾਹ ਦੇਣ ਦੇ ਵਾਅਦੇ

ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਸਟਾਕਟਨ ਆਉਣ ਉਪਰੰਤ ਵਰਕਰਾਂ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਤਨਖਾਹ ਦਿੱਤਿਆਂ ਉਨਾਂ ਕੋਲੋਂ 1818 ਘੰਟੇ ਕੰਮ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਉਨਾਂ ਉਪਰ ਤਸੱਦਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਖਾਣਾ ਵੀ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ।

RE/MAX® Gold Each Office Independently Owned and Operated

ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਜਾਂ ਵਪਾਰਕ ਸੰਪਤੀਆਂ ਵੇਚਣ ਅਤੇ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜੀ

Dil Nijjar REALTOR®
CalBRE # 01418648

Honesty Starts From Here

SELL OR BUY Residential • Business • Commercial Lease • Investment Property and Land

Serving in Greater Sacramento area since 2004

Cell: 916-628-2210
Fax: 916-745-3424
Office: 916-285-1000
Email : Dil.Realtor@gmail.com

2081 Arena Blvd #
100 Sacramento, CA 95834

Chicago's Pizza with a Twist

Call: 1-209-398-2221

Parvinder Dhesi

Kulwant Sandhu

1471 B St., Unit B, Livingston, CA 95334

ਹਰੀਕੇਨ ਡੈਲਟਾ ਕਾਰਨ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਸੱਤ ਲੱਖ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਬਿਜਲੀ ਗੁੱਲ



ਫਰਿਜ਼ਨੋ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ) ਨੀਟਾ ਮਾਫੀਕੋ/ ਕੁਲਵੰਤ ਧਾਲੀਆਂ— ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਹਰ ਸਾਲ ਜੂਨ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਨਵੰਬਰ ਮਹੀਨੇ ਤੱਕ ਹਰੀਕੇਨ (ਚੱਕਰਵਰਤੀਤੁਫਾਨ) ਦਾ ਡਰ ਬਣਿਆ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਹਾਲੇ ਛੇ ਹਫ਼ਤੇ ਪਹਿਲਾ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਹਰੀਕੇਨ ਲੌਰਾ ਨੇ ਭਾਰੀ ਤਬਾਹੀ ਮਚਾਈ ਸੀ ਅਤੇ ਹੁਣ ਹਰੀਕੇਨ ਡੈਲਟਾ,

ਜੋਹੁਣ ਇਕ ਟਰਾਪੀਕਲ ਸਟੌਰਮ (ਗਰਮ ਖੰਡੀ) ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੈ, ਨੇ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਲੂਸੀਆਨਾ ਦੇ ਕ੍ਰੀਓਲ ਦੇ ਕੋਲ ਲੈਂਡਫਾਲ (ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਧਰਤੀ ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਦਿੱਤੀ) ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਰਾਹ ਵਿੱਚ ਲੱਗਭਗ 11 ਮਿਲੀਅਨ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਸਵੇਰੇ ਤੱਕ ਟੈਕਸਾਸ, ਲੂਸੀਆਨਾ ਅਤੇ ਮਿਸੀਸਿਪੀ ਵਿੱਚ 700,000 ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕਾਂ

ਦੀ ਬਿਜਲੀ ਗੁੱਲ ਹੋ ਗਈ।

ਹਰੀਕੇਨ ਡੈਲਟਾ ਕੈਟਾਗਰੀ 1 ਹਰੀਕੇਨ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ 100 ਮੀਲਪ੍ਰਤੀ ਘੰਟੇ ਦੀ ਰਫ਼ਤਾਰ ਦੀ ਹਨੇਰੀ ਅਤੇ ਭਾਰੀ ਮੀਂਹ ਨਾਲ ਆਇਆ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਬਿਜਨਸ ਅਤੇ ਘਰਾਂ ਦੀਆਂ ਛੱਤਾਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਉਂਦਾ, ਭਾਰੀਹੜ ਅਤੇ ਤਬਾਹੀ ਦੇ ਮੰਜ਼ਰ ਵਿਖਾਉਂਦਾ ਅੱਗੇ ਨਿਕਲ ਗਿਆ। ਪੂਰਵ ਅਨੁਮਾਨਾਂ

ਅਨੁਸਾਰ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਸਵੇਰ ਤੱਕ ਭਾਰੀ ਬਾਰਸ਼ ਦਾ ਅਲਰਟ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਮੀਦ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਰਾਤ ਅਤੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਟੈਨਸੀ ਸਟੇਟ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਡੈਲਟਾ ਤੁਫਾਨ ਦੇ ਪੱਛਮੀ ਅਤੇ ਉੱਤਰੀਮਿਸੀਸਿਪੀ ਦੇ ਪਾਰ ਜਾਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਹੈ।

ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਲਗਾਤਾਰ 50 ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਵਧ ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਕੋਰੋਨਾ ਦੇ ਨਵੇਂ ਮਾਮਲੇ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ (ਹੁਸਨ ਲੜੋਆ ਬੰਗਾ)—ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਇਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਕੋਰੋਨਾ ਦੇ ਨਵੇਂ ਮਾਮਲੇ ਆਉਣ ਦੀ ਰਫ਼ਤਾਰ ਤੇਜ਼ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਮੱਧ ਅਗਸਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਪਿਛਲੇ 3 ਦਿਨਾਂ ਦੌਰਾਨ 50000 ਤੋਂ ਵਧ ਨਵੇਂ ਕੋਰੋਨਾ ਮਾਮਲੇ ਆਏ ਹਨ। ਜੌਹਨ ਹੋਪਕਿਨਜ਼ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਅਨੁਸਾਰ

ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ 57420 ਨਵੇਂ ਕੋਰੋਨਾ ਮਾਮਲੇ ਆਏ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬੁੱਧਵਾਰ ਤੇ ਵੀਰਵਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਗਿਣਤੀ ਕ੍ਰਮਵਾਰ 56191 ਤੇ 50341 ਸੀ। ਸੈਂਟਰ ਫਾਰ ਡੀਜੀਜ਼ ਕੰਟਰੋਲ ਐਂਡ ਪ੍ਰੀਵੈਨਸ਼ਨ ਦੇ ਇਕ ਅਨੁਮਾਨ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਤ ਤੱਕ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਕੋਰੋਨਾ ਨਾਲ ਮੌਤਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ

2,33,000 ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।

ਜ਼ਿਆਦਤਰ ਨਵੇਂ ਮਾਮਲੇ ਅਲਾਸਕਾ, ਕੋਲੋਰਾਡੋ, ਇੰਡੀਆਨਾ, ਮਿਨੀਸੋਟਾ, ਮੋਨਟਾਨਾ, ਉਤਰੀ ਡਕੋਤਾ, ਦੱਖਣੀ ਡਕੋਤਾ, ਉਟਾਹ, ਤੇ ਵਾਇਓਮਿੰਗ ਵਿੱਚ ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਜਦ ਕਿ ਰਿਕਾਰਡ ਮੌਤਾਂ ਕਨਸਾਸ, ਮਿਸੋਰੀ ਤੇ ਦੱਖਣੀ ਡਕੋਤਾ

ਵਿੱਚ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਕੋਰੋਨਾ ਦੇ ਕੁਲ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 79,45,505 ਹੈ ਜਦ ਕਿ 2,19,282 ਮੌਤਾਂ ਹੋ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ। ਠੀਕ ਹੋਏ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 50,89,842 ਹੈ। ਸਿਹਤਮੰਦ ਹੋਣ ਦੀ ਦਰ 96% 'ਤੇ ਪੁੱਜ ਗਈ ਹੈ।



AAA AUTO AND BODY WORKS

ਸਾਡੇ ਇੱਥੇ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਅਤੇ ਰਿਪੇਅਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਾਰਾਂ ਦੇ ਪੇਂਟ ਦਾ ਕੰਮ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਟੋ-ਟਰੱਕ ਦਾ ਖਾਸ ਖੂਬੀਯ ਹੈ।

We Do Complete Engine Transmission, Body and Paint Work We Sell Used Cars at a Good Price



Prop. Jasbir Singh Takhar
510-755-2132

**Free Estimates
Free Towing**

510-733-2222

1421 Industrial PKWY West #F Hayward, CA 94544



Harmandeep Singh

L.A. MERCHANDISE

Whole Sale + Retail

500 N. Palora Ave. Yuba City, CA 95991

ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਗ੍ਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ

Loose Fabrics, Groceries, Blankets, Vegetables

ਕੈਰੀ ਬੈਗ ਵਧੀਆ ਤੇ ਸਸਤੇ ਰੇਟਾਂ 'ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹਨ

Toilet Water Pressure (Elite 2 Bio Bider) A budget Friendly solution for your desire to feel exceptionally clean and reduce toilet paper waste Only \$ 42.99 + Tax

ਨਵੀਂ ਫੋਲਡਿੰਗ ਥਰੀਬੈਡ ਵਰੀਟੀਜ਼

ਭਾਰਤੀ ਗ੍ਰੋਸਰੀ, ਕੱਪੜੇ, ਪੱਗਾਂ, ਰੁਮਾਲੇ, ਬਰਤਨ, ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, 220 ਅਤੇ 110 ਵੋਲਟ ਦਾ ਬਿਜਲੀ ਦਾ ਸਮਾਨ

ਜੈੱਟਸ ਕਮੀਸ਼ਨਾਂ ਅਤੇ ਲੇਡੀਜ਼ ਸੂਟ ਦੀ ਸੇਲ

ਇੱਥੇ ਤਾਜ਼ਾ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਅਤੇ ਆਰਗੈਨਿਕ ਦਾਲਾਂ ਵੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ।

ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ Matterss ਸਸਤੇ ਰੇਟ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਚੁੱਕੀ ਹੈ

ਭਾਰਤੀ ਗ੍ਰੋਸਰੀ, ਕੱਪੜੇ, ਪੱਗਾਂ, ਰੁਮਾਲੇ, ਬਰਤਨ, ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ

Baksho Kaur Bisla Hardev Singh Bisla

530-671-0439, Fax 530-822-0439 Cell- 530-844-3250

ਸੰਤ ਸਮਾਜ ਦੇ ਦਿਸ਼ਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਅਨੁਸਾਰ ਸੰਤ ਜਗੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿੱਚ ਬੀ ਐੱਸ ਐੱਫ ਚੌਕ ਜਲੰਧਰ ਵਿਖੇ ਚੱਕਾ ਜਾਮ ਕੀਤਾ



ਸੰਤ ਸਮਾਜ ਵਲੋਂ ਪੋਸਟ ਮੈਟ੍ਰਿਕ ਸਕਾਲਰਸ਼ਿਪ ਦੇ ਘੁਟਾਲੇ ਨੂੰ ਦੇ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਭਰ ਵਿੱਚ 11 ਵਜੇ ਤੋਂ 1 ਵਜੇ ਤੱਕ ਜੋ ਚੱਕਾ ਜਾਮ ਦੀ ਕਾਲ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਅੱਜ ਸੰਤ ਸਮਾਜ ਦੇ ਦਿਸ਼ਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਅਨੁਸਾਰ ਵੱਖ ਵੱਖ ਧਾਰਮਿਕ, ਸਮਾਜਿਕ ਤੇ ਰਾਜਨੀਤਕ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਸੰਤ ਜਗੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿੱਚ ਬੀ ਐੱਸ ਐੱਫ ਚੌਕ ਜਲੰਧਰ ਵਿਖੇ ਚੱਕਾ ਜਾਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਵਿਸ਼ਵ ਮਹਾਂ ਪੀਠ ਪੰਜਾਬ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਮੇਟੀ, ਭਗਵਾਨ ਵਾਲਮੀਕ ਸ਼ਕਤੀ ਸੈਨਾ ਦਲ, ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਅੰਬੇਡਕਰ ਸੈਨਾ, ਭੀਮ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਮੇਟੀ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪਹਿਰੇਦਾਰ ਸੇਵਾ ਸੁਸਾਇਟੀ, ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਯੂਥ ਕਲੱਬ, ਅਤੇ ਭਾਜਪਾ ਵਲੋਂ

ਪੂਰਨ ਤੌਰ ਤੇ ਸਮੱਰਥਨ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਆਗੂਆਂ ਅਤੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੇ ਇਸ ਚੱਕਾ ਜਾਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਵਿਸ਼ਵ ਮਹਾਂ ਪੀਠ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮਨਜੀਤ ਬਾਲੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਭੇਜੀ ਸਕਾਲਰਸ਼ਿਪ ਸਕੀਮ ਦੀ ਰਾਸ਼ੀ ਕਾਲਜਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਭੇਜ ਕੇ ਦਲਿਤ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਭਵਿੱਖ ਕੈਪਟਨ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਖਰਾਬ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਜੋ ਅਸੀਂ ਬਿਲਕੁਲ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗੇ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਮਨੋਰੰਜਨ ਕਾਲੀਆ, ਕੇ ਡੀ ਭੰਡਾਰੀ, ਰਜੇਸ਼ ਬਾਘਾ, ਮਹਿੰਦਰ ਭਗਤ, ਸੁਸ਼ੀਲ ਸਰਮਾ, ਅਮਿਤ ਸਾਂਪਲਾ, ਰੋਬਿਨ ਸਾਂਪਲਾ, ਮੋਹਿਤ ਭਾਰਦਵਾਜ, ਜੋਗੀ ਤੱਲ੍ਹਣ।

ਕੋਵਿਡ-19 ਨਾਲ ਦੂਸਰੀ ਵਾਰ ਬਿਮਾਰ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਵਿਅਕਤੀ ਬਣਿਆ 25 ਸਾਲਾ ਨੌਜਵਾਨ

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ (ਹੁਸਨ ਲੜੋਆ ਬੰਗਾ)— ਅਮਰੀਕੀਆਂ ਲਈ ਇਹ ਚਿੰਤਾ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਨਵਾਡਾ ਵਾਸੀ 25 ਸਾਲਾ ਨੌਜਵਾਨ ਨੂੰ ਦੂਸਰੀ ਵਾਰ ਕੋਵਿਡ-19 ਹੋਣ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਦੂਸਰੀ ਵਾਰ ਹੋਈ ਬਿਮਾਰੀ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਵਧ ਭਿਆਨਕ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਉਹ ਠੀਕ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਸੀ ਪਰ ਦੂਸਰੀ ਵਾਰ ਫਿਰ ਕੋਰੋਨਾ ਦੀ ਲਪੇਟ ਵਿੱਚ ਆ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਇਹ ਸਵਾਲ ਉੱਠ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਠੀਕ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਦੋਂ ਤੱਕ ਕੋਰੋਨਾ ਤੋਂ ਬਚਾਅ ਕੇ ਰਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਵਾਂਡਰਬਿਲਟ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਸਕੂਲ ਆਫ ਮੈਡੀਸੀਨ ਨਾਸ਼ਵਿਲੇ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਲਾਗ ਦੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ

ਬਾਰੇ ਮਾਹਿਰ ਡਾ ਵਿਲੀਅਮ ਸਫਨਰ ਇਸ ਤੋਂ ਫਿਕਰਮੰਦ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪੀਲੀ ਬੱਤੀ ਹੈ ਜੋ ਸਾਡੇ ਲਈ ਚੌਕਸੀ ਵਰਤਣ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਹੈ। ਫਿਲਾਡੈਲਫੀਆ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਮਾਹਿਰ ਵਜੋਂ ਤਾਇਨਾਤ ਡਾ ਪਾਲ ਓਫਿਟ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਤੋਂ ਹੈਰਾਨ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਲੋਕ ਠੀਕ ਹੋਣ ਉਪਰੰਤ ਦੂਸਰੀ ਵਾਰ ਵੀ ਕੋਰੋਨਾ ਦੀ ਲਪੇਟ ਵਿੱਚ ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਦੂਸਰੀ ਵਾਰ ਕੋਰੋਨਾ ਹੋਣ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਮਰੀਕੀਆਂ ਵਿੱਚ ਡਰ ਪੈਦਾ ਹੋਣਾ ਸੁਭਾਵਕ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਕੋਈ ਕਾਰਗਰ ਵੈਕਸੀਨ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਇਹ ਡਰ ਬਣਿਆ ਰਹੇਗਾ।

ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਚੋਣਾਂ 'ਚ ਹੁਣ ਤੱਕ 70 ਲੱਖ ਤੋਂ ਵਧ ਅਮਰੀਕੀਆਂ ਨੇ ਪਾਈਆਂ ਵੋਟਾਂ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ (ਹੁਸਨ ਲੜੋਆ ਬੰਗਾ)— ਹੁਣ ਤੱਕ ਆਮ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ 73 ਲੱਖ ਅਮਰੀਕੀ ਵੋਟਾਂ ਪਾ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਇਹ ਖੁਲਾਸਾ ਸੀ ਐਨ ਐਨ ਤੇ ਐਡੀਸਨ ਰਿਸਰਚ ਸਰਵੇ ਦੁਆਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਅੰਕੜੇ 36 ਰਾਜਾਂ ਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਅੰਕੜਿਆਂ ਤੋਂ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਅਨੁਮਾਨ ਨਹੀਂ ਲਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਦੇਸ਼ ਭਰ ਵਿੱਚ ਜਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਵੋਟਾਂ ਪੈ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਉਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਰਿਪਬਲੀਕਨ ਸਮਰਥਕ ਪਹਿਲਾਂ ਵੋਟਾਂ ਪਾਉਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਚੋਣਾਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨ 3 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਨਿੱਜੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵੋਟਾਂ



ਪਾਉਣ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਹਨ। ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਵੋਟਾਂ ਪਾਉਣ ਪ੍ਰਤੀ ਭਾਰੀ ਦਿਲਚਸਪੀ ਵੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲੀ ਹੈ। ਕੁਝ ਰਾਜਾਂ ਵਿੱਚ ਚੋਣ ਪਰਚੀਆਂ ਦੀ ਮੰਗ ਰਿਕਾਰਡ ਪੱਧਰ ਉੱਪਰ ਪਹੁੰਚ ਗਈ ਹੈ। 38 ਰਾਜਾਂ ਵਿੱਚ ਇਸ ਹਫ਼ਤੇ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਜਾਂ ਨਿੱਜੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵੋਟਾਂ ਪਾਉਣ ਲਈ ਪਰਚੀਆਂ ਦੀ ਮੰਗ 3.50 ਕਰੋੜ ਤੱਕ ਪੁੱਜ ਗਈ ਹੈ। ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ 3 ਨਵੰਬਰ ਦੀ ਤਰੀਕ ਨੇੜੇ ਆ ਰਹੀ ਹੈ, ਵੋਟਾਂ ਪਾਉਣ ਦੀ ਰਫ਼ਤਾਰ ਤੇਜ਼ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ ਅੰਤ ਤੱਕ ਸਾਰੇ 50 ਰਾਜਾਂ ਵਿੱਚ ਵੋਟ ਪਰਚੀਆਂ ਮਿਲ ਸਕਣਗੀਆਂ।

Law Office of NIRWAN & ASSOCIATES

www.nirwanlaw.com



Jagdip S. Nirwan, Esq

**Business
Incorporation**

Articles of Incorp
Dissolution

501 © Non-Profit

IMMIGRATION LAW

- * Adjustment of Status
- * Citizenship
- * Employment
- * Appeals-1J/
- * Family & Finance Visa
- * Board /Federal Ct
- * Labor Certification
- * Asylum
- * Removal & Deportation Defense

TAX LAW

- * Offer in Compromise
- * Payment Plans
- * File Back Taxes
- * Tax Preparation
- * Audits, Appeals
- * Tax Court Rep
- * IRS/EDD/FTB Representation
- * Personal & Business
- * Income Tax Filling 1040/1020

916-832-3144

1104 Corporate Way Sacramento, CA 95831

A & S

Auto Repair & Services

Specializing in Brakes & Axles

**Mon-Fri
9:00 AM
to 6:00 PM
Saturday
9:00 AM to
5:00 PM**

**Free Tire Rotation and Brake
Inspection with purchase of
Oil Service for most cars**

**Diagnose check Engine light pre-buyers
inspection tune-ups and more**

Dealer Recommended Service Shocks/Struts A/C Services



Ph: 916-238-4431
649 W. Elkhorn Blvd. Suite B2
Rio Linda, CA 95673



Amarjit Sandhu

ਸਾਡੇ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਸਰੋਤ ਨੇ ਬਾਬੂ ਕਾਂਸ਼ੀ ਰਾਮ ਜੀ- ਪੰਮੀ ਰੁੜਕਾ



ਬੱਗਾ ਸੇਲਕੀਆਣਾ, ਫਿਲੋਰ/ ਲਸਾੜਾ- ਸਾਡੇ ਹੱਕਾਂ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਲਈ ਸਾਡੇ ਰਹਿਬਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਤੇ ਡਾ. ਭੀਮ ਰਾਓ ਜੀ ਨੇ ਬਹੁਤ ਲੰਬਾ ਸੰਘਰਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਦੋਲਤ ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਇਸ ਮੁਕਾਮ ਤੇ ਪੁੱਜੇ ਹਾਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਾਡੇ ਸਮਾਜ ਦੇ ਦੱਬੇ ਕੁੱਚਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਸਮੇ ਸਮੇਂ ਦੀਆਂ ਲੋਕਮਾਰੂ ਨੀਤੀਆਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਦੇ ਕੰਨਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਲਈ ਤੇ ਅਣਖ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਾਹਿਬ ਸ੍ਰੀ ਬਾਬੂ ਕਾਂਸ਼ੀ ਰਾਮ ਜੀ ਹੋਏ ਨੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਡੇ ਸੁੱਤੇ ਸਮਾਜ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਅਣਖ ਨੂੰ ਜਗਾਉਣ ਲਈ ਤੇ ਅੱਜ ਵੀ ਵਹਿਮਾਂ ਭਰਮਾਂ ਫਸੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸੱਚ ਦਿਖਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦਾ ਲੰਬਾ ਰਸਤਾ ਸਾਈਕਲ ਤੇ ਘੁੰਮ ਕੇ ਬੜਾ ਤਕੜਾ ਸੰਘਰਸ਼ ਕੀਤਾ ਤੇ ਸਾਡੇ ਰਹਿਬਰਾਂ ਵਾਂਗ ਉਹ ਵੀ ਸਾਡੇ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਸਰੋਤ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਬਸਪਾ ਦੀ ਸੀ.ਮੈਡਮ ਪੰਮੀ ਰੁੜਕਾ ਨੇ ਪਿੰਡ ਰੁੜਕਾ ਵਿਖੇ ਬਾਬੂ ਕਾਂਸ਼ੀ ਰਾਮ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰੀਨਿਰਵਾਣ ਦਿਵਸ ਮੌਕੇ ਸਰਧਾਜਲੀ ਭੇਟ ਕਰਨ ਮੌਕੇ ਵੱਡੇ

ਇਕੱਠ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਕੀਤਾ ਮੈਡਮ ਪੰਮੀ ਨੇ ਆਖਿਆ ਬੜੀ ਸ਼ਰਮ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਹੁਣ ਦੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਅਜੇ ਵੀ ਲੋਕ ਆਪਣੀ ਅਸਲ ਪਹਿਚਾਣ ਦੱਸਣ ਤੋਂ ਕਤਰਾ ਰਹੇ ਹਨ ਇਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਕੀ ਗੱਲ ਹੈ ਜੋ ਸਾਡਾ ਧਰਮ ਹੈ ਸਾਡੀ ਜਾਤ ਬਰਾਦਰੀ ਹੈ ਦੱਸੋ ਅਗਲੇ ਨੂੰ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਡਾ ਸਮਾਜ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ ਬਦੋਲਤ ਸਾਡੇ ਰਹਿਬਰਾਂ ਦੀ ਬਦੋਲਤ ਬਹੁਤ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਸਾਡੇ ਤੇ ਮਨੁੱਖਾਦੀ ਸਰਕਾਰਾਂ ਨੇ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਲਗਾਈਆਂ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਜੰਜੀਰਾਂ ਸਾਡੇ ਮਹਾਨ ਰਹਿਬਰਾਂ ਨੇ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦੇ ਕੇ ਤੋੜੀਆਂ ਸਾਨੂੰ ਅੱਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਲਾਨਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਪ੍ਰੀਨਿਰਵਾਣ ਦਿਵਸ ਇੱਕ ਝੰਡੇ ਖੋਲ੍ਹੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਮਨਾਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਇਸ ਮੌਕੇ ਪਿੰਡ ਵਾਸੀਆਂ ਵਲੋਂ ਭਾਰਤ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੇ ਨਿਰਮਾਤਾ ਡਾ. ਭੀਮ ਰਾਓ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਅਤੇ ਬਾਬੂ ਕਾਂਸ਼ੀ ਰਾਮ ਜੀ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਤੇ ਫੁੱਲਾਂ ਦੇ ਹਾਰ ਪਾਕੇ ਸਰਧਾ ਦੇ ਫੁੱਲ ਭੇਟ ਕੀਤੇ ਗਏ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਰਸਾਏ ਰਸਤੇ ਚੱਲਣ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਕੀਤਾ।



ਇਨਸਾਫ ਯੂਨਿਟ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਲੋਂ ਹਾਥਰਸ ਉੱਤਰ ਪਰਦੇਸ ਵਿਖੇ ਮਨੀਸ਼ਾ ਦੇ ਨਾਲ ਹੋਏ ਗੈਗਰੇਪ, ਨਵੇਂ ਬਣਾਏ ਕਿਰਤ ਕਾਨੂੰਨ ਅਤੇ ਕਿਸਾਨ ਮਾਰੂ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰਾਉਣ ਅਤੇ ਮਨੀਸ਼ਾ ਦੇ ਕਾਤਲਾਂ ਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਦਿਵਾਉਣ ਲਈ ਰੋਸ ਮਾਰਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਘੱਗ ਦੇ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣੇ ਤੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸਾਹਿਤਕਾਰਾਂ ਵਲੋਂ ਦੁੱਖ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ

ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ (ਹੁਸਨ ਲੜੋਆ ਬੰਗਾ)- ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ(ਰਜਿ.) ਦੇ ਸੰਸਥਾਪਕ ਅਤੇ ਇਸ ਸਾਹਿਤਕ ਸੰਸਥਾ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਖਰੀ ਸਾਹਾਂ ਤੱਕ ਵਧਾਉਣ ਫੁਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਉਘੇ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਜਨਾਬ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਘੱਗ ਜੀ ਦੇ ਅਚਾਨਕ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣੇ ਕਾਰਣ ਜਿੱਥੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ(ਰਜਿ.) ਬਹੁਤ ਹੀ ਸ਼ੋਕ ਅਤੇ ਸਦਮੇ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਉਥੇ ਹੀ ਸਥਾਨਕ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਵਿਹੜੇ ਵਿੱਚ ਨਮੋਸ਼ੀ ਦਾ ਆਲਮ ਛਾਅ ਗਿਆ ਹੈ !

ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਜੀਅ ਕੇ ਮਿਸਾਲ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ। ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ(ਰਜਿ.) ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ ਤੇ ਬੇ ਏਰੀਆ ਤੇ ਫਰਿਜਨੋ ਏਰੀਆ ਦੇ ਸਹਿਤਕ ਪ੍ਰੇਮੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਇਸ ਮਹਿੰਦਰ ਸਾਬੀ ਦੇ ਚਲੇ ਜਾਣ ਤੇ ਗਹਿਰੇ ਦੁੱਖ ਦਾ ਇਜਹਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਦੁੱਖ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਉਸਤਾਦ ਅਜਾਦ ਜਲੰਧਰੀ, ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਕੰਬੋਜ, ਕੁਲਵਿੰਦਰ, ਜਗਜੀਤ ਨੌਸ਼ਿਰਵੀ, ਸੁਰਜੀਤ ਸਸੀ, ਗੁਲਸ਼ਨ ਦਿਆਲ, ਅਮਰਜੀਤ ਪੰਨੂੰ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੀਰਤ, ਰੇਸ਼ਮ ਸਿੰਧੂ, ਹਰਭਜਨ ਢਿੱਲੋਂ, ਨੀਲਮ ਸੈਣੀ, ਕਮਲਦੇਵ ਪਾਲ, ਸੁਖਪਾਲ ਸੰਘੇੜਾ, ਤਾਰਾ ਸਾਗਰ, ਫਰਿਜਨੋ ਤੋਂ ਡਾ ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਧੂ, ਹਰਜਿੰਦਰ ਕੰਗ, ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ ਤੋਂ ਦਿੱਲ ਨਿੱਝਰ, ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ, ਹਰਬੰਸ ਸਿੰਘ ਜਗਿਆਸੂ, ਭੁਪਿੰਦਰ ਦਲੇਰ, ਮਨਜੀਤ ਸੇਖੋਂ,



ਸਰਦਾਰ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਘੱਗ ਜੀ ਨੇ ਤਕਰੀਬਨ ਤਿੰਨ ਕੁ ਦਹਾਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ/ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ ਅਤੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਦੇ ਪਿਆਰਿਆਂ ਦੇ ਸਹਿ-ਹਯੋਗ ਨਾਲ ਪਸਸਕ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਅਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਵੱਢਮੁੱਲਾ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ। ਘੱਗ ਸਾਹਿਬ ਜਿੱਥੇ ਇੱਕ ਸਮਰੱਥ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਸਨ ਉਥੇ ਨਾਲ ਹੀ ਆਪਣੇ ਪੰਜਾਬੀ ਪਿਤਾਪੁਰਖੀ ਜੜਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਹੋਏ ਇੱਕ ਸਮਰੱਥ ਕਿਸਾਨ ਵੀ ਸਨ। ਘੱਗ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਖਰੀ ਦਮ ਤੱਕ ਚੜਦੀ ਕਲਾ ਵਿੱਚ ਵਿਚਰਨ ਦੇ ਸੰਕਲਪ ਨੂੰ ਘੱਗ

ਜੋੜੀ ਸਿੰਘ, ਕੰਵਲ ਬੰਗਾ, ਜਸਵੰਤ ਸ਼ੀਮਾਰ ਆਦਿ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਗਹਿਰੇ ਦੁੱਖ ਦਾ ਇਜਹਾਰ ਕੀਤਾ।

ਅਦਾਰਾ ਦੇਸ਼ ਦੁਆਬਾ ਵੱਲੋਂ ਸ. ਘੱਗ ਦੀ ਬੇਵਕਤੀ ਮੌਤ ਤੇ ਡੂੰਘੇ ਦੁੱਖ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।



ਪਿਆਰੇ ਦੋਸਤੋ ਬਹੁਤ ਹੀ ਦੁਖੀ ਹਿਰਦੇ ਨਾਲ ਦੱਸ ਰਹੇ ਕਿ ਬਜ਼ੁਰਗ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਘੱਗ ਸਾਡੇ ਵਿਚਕਾਰ ਨਹੀਂ ਰਹੇ, ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਉਹਨਾ ਦੀ ਉਮਰ ਕੋਈ ਨੌਬੇ ਸਾਲ ਦੇ ਕਰੀਬ ਸੀ, ਲੇਕਿਨ ਉਹਨਾ ਦੀ ਸਿਹਤ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਸੀ, ਕੁਝ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਉਹਨਾ ਦਾ ਇੱਕ ਟਰੈਕਰ ਦਾ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਹੋਵਣ ਕਾਰਨ ਉਹ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਭਰਤੀ ਸਨ, ਸੱਟਾਂ ਜਿਆਦਾ ਗੰਭੀਰ ਸਨ, ਅੱਜ ਹੀ ਜਿਹੜੀ ਖਬਰ ਸੁਣਨੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਾਂ, ਉਹ ਮਨਹੂਸ ਖਬਰ ਲੈਕੇ ਫੋਨ ਦੀ ਘੰਟੀ ਖੜਕ ਗਈ। ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ, ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਸਮੂਹ ਮੈਂਬਰ, ਇਸ ਦੁੱਖ ਦੀ ਘੜੀ ਵਿੱਚ ਘੱਗ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਸ਼ਰੀਕ ਹਾਂ, ਤੇ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਘੱਗ ਦੀ ਰੂਹ ਦੀ ਸਾਂਝੀ ਲਈ ਦੁਆਵਾਂ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਪਰਧਾਨ
ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ,
ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ

“ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਨਮ ਸਵਾਰਿ ਦਰਗਹਿ ਚਲਿਆ ਸਚੀ ਦਰਗਹਿ ਜਾਇ ਸਚਾ ਪਿੜ ਮਲਿਆ”

ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ(ਰਜਿ.) ਦੇ ਸੰਸਥਾਪਕ ਅਤੇ ਸਭਾ ਦੇ ਬੁਟੇ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਖਰੀ ਸਾਹਾਂ ਤੱਕ ਵਧਾਉਣ ਫੁਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਮਹਾਨ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਅਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਦੇ ਚੱਲਦੇ ਫਿਰਦੇ ਇਨਸਾਈਕਲੋਪੀਡੀਆ।

ਆਪਣੇ ਪੁਰਖਿਆਂ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਸੁਪਨਿਆਂ ਦੇ ਬਾਗਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਲੀਨ ਹੋ ਗਏ!

ਆਪਣੇ ਆਖਰੀ ਦਮ ਤੱਕ ਚੜਦੀ ਕਲਾ ਵਿੱਚ ਵਿਚਰਨ ਦੇ ਸੰਕਲਪ ਨੂੰ ਘੱਗ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਜੀਅ ਕੇ ਮਿਸਾਲ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ!

ਜਨਾਬ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਘੱਗ ਜੀ ਦੇ ਅਚਾਨਕ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣੇ ਕਾਰਣ ਜਿੱਥੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ(ਰਜਿ.) ਬਹੁਤ ਹੀ ਸ਼ੋਕ ਅਤੇ ਸਦਮੇ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਉਥੇ ਹੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਵਿਹੜੇ ਵਿੱਚ ਨਮੋਸ਼ੀ ਦਾ ਆਲਮ ਛਾਅ ਗਿਆ ਹੈ! ਸਰਦਾਰ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਘੱਗ ਜੀ ਨੇ ਤਕਰੀਬਨ ਤਿੰਨ ਕੁ ਦਹਾਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ/ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ ਅਤੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਦੇ ਪਿਆਰਿਆਂ ਦੇ ਸਹਿ-ਹਯੋਗ ਨਾਲ ਪਸਸਕ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਆਖਰੀ ਸਾਹਾਂ ਤੱਕ ਇਸ ਸੰਸਥਾ ਨੂੰ ਵਧਾ ਫੁਲਾ ਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਅਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਵੱਢਮੁੱਲਾ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ!

ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ(ਰਜਿ.) ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ ਆਪਣੇ ਇਸ ਮਹਿੰਦਰ ਸਾਬੀ ਅਤੇ ਦਿਸ਼ਾਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਅਜੀਜ ਦੇ ਸਰੀਰਕ ਰੂਪ ਤੇ ਵਿਛੜਨ ਦੇ ਸੋਗ ਵਿੱਚ ਡੁੱਬ ਗਈ ਹੈ ਪਰ ਘੱਗ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਅਗਾਂਹ ਵਧੂ ਵਿਚਾਰਾਂ ਅਤੇ ਸਹੀ ਸੇਧ ਤੇ ਚੱਲਕੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਨਿਰੰਤਰ ਕਾਰਜਸ਼ੀਲ ਰਹੇਗੇ! ਘੱਗ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਸਦਾ ਹੀ ਸਾਡੇ ਅੰਗ ਸੰਗ ਰਹੋਗੇ !! ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਘੱਗ



ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਵਿਛੜੀ ਰੂਹ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਚਰਨਾ ਵਿੱਚ ਜਗਾਹ ਬਖਸ਼ਣ, ਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਭਾਣਾ ਮੰਨਣ ਦਾ ਬਲ ਬਖਸ਼ਣ,,

ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਥਰੀਕੇ*
ਪ੍ਰਧਾਨ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ
ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ(ਰਜਿ.) ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ
916-248-15345

ਘੱਗ ਸਾਹਿਬ ਜਿੱਥੇ ਇੱਕ ਸਮਰੱਥ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਸਨ ਉਥੇ ਨਾਲ ਹੀ ਆਪਣੇ ਪੰਜਾਬੀ ਜੱਟਕਾ ਪਿਤਾਪੁਰਖੀ ਜੜਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਹੋਏ ਇੱਕ ਸਮਰੱਥ ਕਿਸਾਨ ਸਨ, ਆਪਣੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਫਸਲਾਂ ਦੀ ਖੇਤੀ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਅੰਤ ਵਿੱਚ

‘ਦੇਸ਼ ਦੁਆਬਾ’

ਹਰ ਹਫਤੇ ਛਪਣ ਵਾਲਾ ਅਖਬਾਰ

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?
ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਵਪਾਰ-ਕਾਰੋਬਾਰ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?
ਤਾਂ ਅੱਜ ਹੀ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ “ਦੇਸ਼ ਦੁਆਬਾ” ਵਿੱਚ ਲਗਵਾਓ।

ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਹੈ

ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ ਅਤੇ ਲੇਖ 14 ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਭੇਜੇ ਜਾਣ ਅਤੇ ਖਬਰ ਐਤਵਾਰ ਤੱਕ

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਪਹੁੰਚ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਰਚਨਾ ਅਤੇ ਲੇਖ ਸਿਰਫ ਅਣਛਪੀ ਹੀ ਭੇਜੀ ਜਾਵੇ।

ਖਬਰਾਂ, ਲੇਖ ਜਾਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕਰਨੀਆਂ ਸੰਪਾਦਕੀ ਬੋਰਡ 'ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਹਨ, ਜੋ ਜਵਾਬਦੇਹ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

ਲੇਖਕ ਅਤੇ ਪੱਤਰਕਾਰ ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ ਸਾਫ-ਸਾਫ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖ ਕੇ ਜਾਂ ਟਾਈਪ ਕਰਕੇ

ਸਿਰਫ ਈ-ਮੇਲ ਰਾਹੀਂ ਹੀ ਸਾਨੂੰ ਹਰੇਕ ਹਫਤੇ ਐਤਵਾਰ ਰਾਤ ਤੱਕ ਭੇਜ ਦੇਣ।

E-mail : deshdoaba@yahoo.com

(ਸੰਪਰਕ) 1-916-947-8920, (ਫੈਕਸ) 1-916-238-1393

www.deshdoaba.com www.ambedkartimes.com

‘ਦਲਿਤ ਮੁੜ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਸ਼ਤਾਬਦੀ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ’ ਦੀ ਸ਼ਤਾਬਦੀ ਮਨਾਈ

ਅੰਮਿਤਸਰ-ਦਲਿਤ ਐਂਡ ਮਾਇਨਾਰਟੀਜ਼ ਆਰਗਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ‘ਦਲਿਤ ਮੁੜ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਸ਼ਤਾਬਦੀ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ’ ਦੀ ਸ਼ਤਾਬਦੀ ਨੂੰ ਅੱਜ ਸ਼ਰਧਾ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਸਬੰਧ ‘ਚ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਹਾਲ ਵਿਖੇ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ ਕੀਤੇ ਗਏ, ਜਿਸ ਉਪਰੰਤ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸਾਬਕਾ ਕੈ-ਬਨਿਟ ਮੰਤਰੀ ਗੁਲਜ਼ਾਰ ਸਿੰਘ ਰਣੀਕੋ ਨੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕੀਤੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਰਗਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਰਗਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਹਾਲ ਤੋਂ ਮਾਰਚ ਕੱਢਿਆ ਗਿਆ, ਜਿੱਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਤਾਰ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਦੀ ਦੇਗ ਕਰਵਾਈ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਮੱਥਾ ਟੇਕਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਆਰਗਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਖੁੰਡਾ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਅੱਜ ਦੇ ਦਿਨ 12 ਅਕਤੂਬਰ 1920 ਨੂੰ ‘ਦਲਿਤ ਦਾ ਮੁੜ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ’ ਵਿਖੇ ਹੋਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਮੰਚ ਦਾ ਸੰਚਾਲਨ

ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ‘ਚ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰਨ ਤੇ ਡਾ: ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮੱਟੂ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲਈ ਸਹਿਯੋਗ ਦੇਣ ਤੇ ਸ਼ਹੀਦ



ਬਾਬਾ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਕਰਮਗੜ੍ਹ, ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਦਲਬਾਰਾ ਸਿੰਘ, ਰਾਜਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਕੱਦਰੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ, ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਸਿੰਘ, ਅਜੈਪਾਲ ਸਿੰਘ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਕਿਸ਼ਨਪੁਰਾ, ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਆਫ ਸਿੱਖ ਸਟੱਡੀਜ਼ ਦੇ ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ, ਪ੍ਰੋ: ਹਰਪਾਲ

ਸਿੰਘ ਬੰਗੋਵਾਲਾ, ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਰਾਜਸਤਾਨੀ, ਧਰਮਪਾਲ ਸਿੰਘ, ਪ੍ਰਿ: ਨਸੀਬ ਸਿੰਘ, ਗਲੋਬਲ ਸਿੱਖ ਕਾਸਲ ਦੇ ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ

ਸਿੰਘ, ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਾਗਰ, ਅਨੰਦਪੁਰਸਾਹਿਬ ਹੈਰੀਟੇਜ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਦੇ ਵਿਕਰਮ ਸਿੰਘ, ਦਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਵਿਚਾਰ ਮੰਚ ਦੇ ਪ੍ਰੋ: ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਆਰਗਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਡਾ: ਰਾਜ ਕੁਮਾਰ ਹੰਸ, ਡਾ: ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮੱਟੂ, ਪ੍ਰੋ: ਮੁਨੀਸ਼ ਸਿੰਘ, ਡਾ:

ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਿੰਘ, ਜਸਕਰਨ ਸਿੰਘ, ਪੰਨਾ ਸਿੰਘ ਰਿਆਲੀ, ਸਦੀਸ਼ ਕੁਮਾਰ, ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ, ਹਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਪਹੂਵਿੰਡ, ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਭੁੱਚਰ, ਦਸਮੇਸ਼ ਤਰਨਾ ਦਲ ਮਿਸਲ ਤੋਂ ਜਥੇ: ਬਾਬਾ ਮੇਜਰ ਸਿੰਘ, ਬਾਬਾ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਧੀਰ, ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਮੋਦਰ, ਹਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਿੰਸ, ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਰਦਾਨਾ, ਹਰਸਿਮਰਨ ਸਿੰਘ, ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਭੁੱਚਰ, ਪ੍ਰਿ: ਮੁਖਤਿਆਰ ਸਿੰਘ ਬਟਾਲਾ, ਦਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸੱਖੋਵਾਲੀਆ, ਪ੍ਰਿ: ਡਾ: ਮਹਿਲ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ ਕਾਲਜ, ਡਾ: ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗੋਗੋਆਣੀ, ਨਵਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸਹੋਤਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਰੋਟ ਸਪੋਰਟਸ ਐਂਡ ਕਲਚਰ ਕਲੱਬ, ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸਕੱਤਰ, ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਭਗਤ ਕਾਸਲਰ, ਸਖਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਸਰਨੀਤ ਸਿੰਘ ਬਾਬਾ ਜੀਵਨ ਸਿੰਘ ਜਥੇਬੰਦੀ, ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਸ਼ੇਰਗਿੱਲ, ਪ੍ਰਹਲਾਦ ਸਿੰਘ ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ., ਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਮੰਨਾ, ਰਾਮ ਸਿੰਘ, ਪ੍ਰਿਥੀਪਾਲ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਐਡਵੋਕੇਟ ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਜਗੀਰ ਸਿੰਘ, ਜਗਦੀਸ਼ ਸਿੰਘ ਆਦਿ ਮੌਜੂਦ ਸਨ।
(ਧੰਨਵਾਦ ਸਹਿਤ ਅਜੀਤ)

ਗਾਇਕ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਹੀਉ ਦੇ ਗਾਏ “ਪੰਜਾਬ ਸਿਆਂ” ਗੀਤ ਦਾ ਪੋਸਟਰ ਜਾਰੀ

ਬੰਗਾ (ਰੋਸ਼ਮ ਕਰਨਾਣਵੀ)- ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ ਲੇਖਕ ਸੰਘ (ਰਜਿ.) ਬੰਗਾ ਇਕਾਈ ਵੱਲੋਂ ਸ਼ਾਇਰ ਤਲਵਿੰਦਰ ਸ਼ੇਰਗਿੱਲ ਦਾ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਗਾਇਕ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਹੀਉ ਦੁਆਰਾ ਗਾਏ ਗਏ ਗੀਤ “ਪੰਜਾਬ ਸਿਆਂ” ਦਾ ਪੋਸਟਰ ਸਹਾਰਾ ਇੰਡੀਆ ਦੇ ਕਾਨਫਰੰਸ ਹਾਲ ਵਿਚ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਪ੍ਰੋ. ਸੁਰਜੀਤ ਜੱਜ ਨੇ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ ਅਤੇ ਬਲਵੀਰ ਰੱਤੂ ਨੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮਹਿਮਾਨ ਵਜੋਂ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸੁਰਜੀਤ ਜੱਜ ਨੇ ਗੀਤਾਂ ਅਤੇ ਗਾਣਿਆਂ ਬਾਰੇ ਵੱਖਰੇਵਾਂ ਕਰਦਿਆਂ ਗੀਤਾਂ ਦੀ ਸਾਰਥਿਕਤਾ ਬਾਰੇ ਚਰਚਾ ਕੀਤੀ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗਾਣੇ ਸਿਰਫ ਸਰੋਤਿਆਂ ਦਾ ਮਨੋਰੰਜਣ ਕਰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਗੀਤ ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਮਨ ਮਸਤਕ ਵਚ ਚਲਦੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸਪ-ਸ਼ਟਤਾ ਬਖਸ਼ਦੇ ਹਨ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਹਰਬੰਸ ਹੀਉ ਨੇ ਤਲਵਿੰਦਰ ਸ਼ੇਰਗਿੱਲ ਦੀ ਸ਼ਾਇਰੀ ਅਤੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਹੀਉ ਦੀ

ਗਾਇਕੀ ਬਾਰੇ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਦੋਨਾਂ ਦੀ ਜਾਣ ਪਹਿਚਾਣ ਕਰਵਾਈ। ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਹੀਉ ਨੇ “ਪੰਜਾਬ ਸਿਆਂ” ਗੀਤ ਸਰੋਤਿਆਂ



ਨਾਲ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਸਿੰਗਲ ਟਰੈਕ ਗੀਤ ਸਵਰਗੀ ਸ੍ਰੀ ਭਜਨ ਰਾਮ ਵੈਦ ਦੀ ਯਾਦ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਇਸ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਨੂੰ ਸੁਰ ਸੰਗੀਤ ਪ੍ਰੋਡਕਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਅਤੇ ਪਰਮੋਟਰ ਦਿਲਬਹਾਰ ਸ਼ੌਕਤ ਦੀ ਨਿਰਦੇਸ਼ਣਾ ਹੇਠ ਨੇਪਰੇ

ਚਾੜ੍ਹਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਗੀਤ ਨੂੰ ਸੰਗੀਤਕਾਰ ਵਿਜੈ ਸ਼ੌਕਤ ਨੇ ਉਸਤਾਦ ਸਮਸ਼ਾਦ ਅਲੀ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਹੇਠ ਦਿਲਟੋਬਵੀ

ਸੰਗੀਤਕ ਧੁੰਨ ਨਾਲ ਸ਼ਿੰਗਾਰਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਇਕ ਸੰਜੀਦਾ ਗਾਇਕੀ ਦੀ ਮਹਿਫਿਲ ਵਿੱਚ ਗਾਇਕ ਧਰਮਿੰਦਰ ਮਸਾਣੀ ਅਤੇ ਗਾਇਕਾ ਬਲਜੀਤ ਸ਼ਰਮਾ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕਲਾਮ ਪੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਰੰਗ ਬੰਨ੍ਹਿਆ। ਪ੍ਰੋ. ਸੁਰਜੀਤ ਜੱਜ, ਤਲਵਿੰਦਰ ਸ਼ੇਰਗਿੱਲ, ਦਿਲਬਹਾਰ ਸ਼ੌਕਤ ਅਤੇ ਜਗਦੀਪ ਹੀਰ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸ਼ਾਇਰੀ ਨਾਲ ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੂੰ ਸਰਸ਼ਾਰ ਕੀਤਾ। ਬੰਗਾ ਇਕਾਈ ਦੇ ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੋਹਣ ਲਾਲ ਖਟਕ ਨੇ ਸਮਾਗਮ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆ ਕਿਹਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਪ੍ਰਿ. ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਬਿਦ ਨੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਸੱਭ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।
ਇਸ ਮੌਕੇ ਤੇ ਦੀਪ ਕਲੇਰ, ਸਨਦੀਪ ਸ਼ਰਮਾ ਫਿਲੋਰ, ਚਰਨਜੀਤ ਸੱਲੂ, ਚਰਨਜੀਤ ਭੂਤਾਂ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਅਸ਼ੋਕ ਕੁਮਾਰ, ਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ, ਪਵਨ ਕੁਮਾਰ, ਪ੍ਰਿਅੰਕਾ ਸ਼ਰਮਾ, ਕਾਜਲ, ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ ਆਦਿ ਵੀ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਏ।

Golden State Truck Sales Inc.



ਟਰੱਕ-ਟਰੇਲਰ
ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਵੇਚਣ
ਲਈ ਮਿਲੋ
ਸਸਤੀਆਂ ਵਿਆਜ
ਦਰਾਂ ਤੇ ਟਰੱਕ ਦਾ
ਲੋਨ ਲੈਣ ਲਈ
ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ
ਕਰਾਂਗੇ



Call : Dharminder Singh
Cell : 530-870-6600 Fax : (530) 870-1429
532, Houston St.
West Sacramento, CA 95691

Email: myfuturetruck@gmail.com

Dharminder Singh

ਬੇਟੀ ਮਨੀਸ਼ਾ ਵਾਲਮੀਕਨ ਅਤੇ ਕਿਸਾਨ ਵਿਰੋਧੀ ਬਿਲਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਵਿਰੋਧ ਇਕੱਤਰਤਾ



ਉਪਰੋਕਤ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਬੁਲਾਰੇ ਸੰਗਤ ਮੁਹਰੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹੋਏ।



ਭਾਰਤ ਦੇ ਮੂਲ ਨਿਵਾਸੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਰੀਆ ਵਰਗ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਵਰਗਾਂ/ਜਾਤਾਂ ਵਿੱਚ ਵੰਡਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸਮਾਂ ਪੈਣ ਤੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਧਰਮਾਂ 'ਚ ਵੀ ਪ੍ਰਵਰਤਿਤ ਹੋਏ ਪਰ ਜਾਤ ਰੂਪੀ ਦੌੜ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਪਿਛਾ ਨਹੀਂ ਛੱਡਿਆ, ਚਾਹੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਜੋੜ ਦਿੱਤੀ ਜਾਤ ਨੂੰ ਕਿੰਨਾ ਵੀ ਛੁਪਾਉਣ ਦਾ ਕਿਉਂ ਨਾ ਯਤਨ ਕਰਨ ਪਰ ਮਨੁੱਖੀ ਨਿਜ਼ਾਮ ਉਸ ਦਾ ਖੁਰਾ ਖੋਜ ਕੱਢਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਜਾਤ-ਪਾਤ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਤਹਿਤ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਆਰੀਆ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਾਲ ਰਾਜ ਕੀਤਾ। ਇਹਨਾਂ ਉਪਰੰਤ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਹਮਲਾਵਰਾਂ ਨੇ ਸਮੂਹ ਭਾਰਤੀਆਂ ਨੂੰ ਲੰਮਾ ਸਮਾਂ ਗੁਲਾਮ ਰੱਖਿਆ। ਮੁਲਕ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਇਆ, ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਤਹਿਤ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਭਾਰਤ ਦੇ ਮੂਲ ਨਿਵਾਸੀ ਸਿੱਧੇ-ਅਸਿੱਧੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਫਿਰ ਗੁਲਾਮੀ ਵਰਗਾ ਜੀਵਨ ਬਤੀਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਭਾਵ ਭਾਰਤੀ ਸੰਵਿਧਾਨ ਹਰ ਇਕ ਨਾਗਰਿਕ ਨੂੰ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਤੇ ਬਰਾਬਰਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਭਾਰਤੀ ਸਮਾਜ ਅੰਦਰ ਜਾਤ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਸਿੱਧੇ-ਅਸਿੱਧੇ ਤੌਰ ਤੇ ਜਿਉਂ ਦੀ ਤਿਉਂ ਹੀ ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਨਿਵਾਸੀ ਲੋਕਾਂ ਉਪਰ ਅੱਤਿਆਚਾਰ ਹੋਣ ਦਾ ਮੂਲ ਕਾਰਨ ਇਹੀ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਫਲਾਣੀ-ਫਲਾਣੀ ਜਾਤ ਦਾ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਨਾਲ ਜੋ ਮਰਜ਼ੀ ਵਧੀਕੀ ਕਰ ਲਏ, ਕੋਈ ਸੁਣਨ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ ਇਹਨਾਂ ਦੀ। ਜੇਕਰ ਪਿਛਲੇ ਚਾਰ

ਦਹਾਕਿਆਂ 'ਤੇ ਨਜ਼ਰ ਮਾਰੀਏ ਤਾਂ ਬੇਲਫੀ, ਪਿੱਪਰਾ, ਕੰਸਾਰਾ, ਅਲਵਰ, ਭਾਗਲਪੁਰ, ਮੈਨਪੁਰੀ, ਮਿਨਾਕਸੀਪੁਰਮ, ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਨੂਰਮਹਿਲ, ਬੱਬਰ ਆਦਿ ਬਹੁਤ ਚਰਚਿਤ ਬੜੇ ਦਰਦਨਾਕ ਕਾਂਡ ਹੋਏ ਹਨ, ਜਿਹਨਾਂ ਨੇ ਹਰ ਇਕ ਦੇ ਦਿਲ ਨੂੰ ਹਲੂਣ ਦਿੱਤਾ ਪਰ ਅਖੌਤੀ ਉਚ ਜਾਤੀ ਦੇ ਲੋਕ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਜੁਲਮ ਢਾਹੁਣ ਵਾਲੇ ਕਦੇ ਵੀ ਆਪਣੀ ਦਰਿਦਰੀ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

ਭਾਰਤ 'ਚ ਤਾਜ਼ਾ ਦਰਦਨਾਕ ਜੋ ਕਾਰਾ ਅਖੌਤੀ ਉਚ ਜਾਤੀ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਕੁਝ ਦਰਿਦਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਜੋ ਮਨੀਸ਼ਾ ਵਾਲਮੀਕਨ 19 ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਲੜਕੀ ਨਾਲ ਬਲਾਤਕਾਰ ਕੀਤਾ ਉਸ ਦੀ ਰੀੜ ਦੀ ਹੱਡੀ ਤੋੜੀ, ਜ਼ੁਬਾਨ ਆਦਿ ਕੱਟ ਦੇਣੀ, ਬਹੁਤ ਹੀ ਅਕਹਿ/ਅਸਹਿ ਜੁਲਮ ਜੋ ਲੜਕੀ ਤੇ ਢਾਹਿਆ ਗਿਆ, ਉਸ ਦੀ ਪੂਰੇ ਵਿਸ਼ਵ 'ਚ ਚਰਚਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ, ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੀ ਯੋਗੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਪੀੜਤ ਲੜਕੀ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਪ੍ਰਤੀ ਰਵੱਈਆ ਅਤੀ ਨਿੰਦਣਯੋਗ ਹੈ। ਉਥੋਂ ਦਾ ਸ਼ਾਸਨ-ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਦਾ ਵੀ ਰਵੱਈਆ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਕਾਲੇ ਅੱਖਰਾਂ 'ਚ ਲਿਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਕਿੱਡੀ ਸ਼ਰਮਨਾਕ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਪੀੜਤ ਲੜਕੀ ਤੇ ਇੰਨਾ ਜੁਲਮ-ਤਸੱਦ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇ, ਪੀੜਤਾ ਦੀ ਜਾਨ ਵੀ ਚਲੀ ਗਈ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਸਸਕਾਰ ਵੀ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਨਾ ਕਰਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਸਸਕਾਰ ਵੀ ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਸਾਏ ਹੇਠ ਕਰਨਾ ਬੜੀ ਦੁੱਖਭਰੀ ਦਾਸਤਾਨ ਹੈ। ਦੁੱਖ ਦੀ ਗੱਲ ਤਾਂ ਹੋਰ

ਵੀ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਾਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਇੰਨੀ ਵੱਡੀ ਘਟਨਾ ਤੇ ਚੁੱਪ ਕਿਉਂ ਹਨ? ਅਜਿਹੇ ਸਵਾਲਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਂਪਲ ਯੂਥ ਸਿਟੀ, ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਵਿਖੇ ਉਥੋਂ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਮਹਾਰਿਸ਼ੀ ਵਾਲਮੀਕ ਸਭਾ ਯੂ. ਐਸ. ਏ., ਯੂਥ ਸਿਟੀ, ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਵੱਲੋਂ ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਇਕੱਠ ਹੋਇਆ, ਇਸ ਮੌਕੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਨਵੇਂ ਬਣਾਏ ਗਏ ਬਿਲਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਰੋਸ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨਾ ਸੀ ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਉਪਰੋਕਤ ਬੱਚੀ ਮਨੀਸ਼ਾ ਵਾਲਮੀਕਨ ਨਾਲ ਦਰਦਨਾਕ ਕਾਂਡ ਹੋਣ ਨਾਲ ਇਹ ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕਿਸਾਨਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਬਣਾਏ ਗਏ ਨਵੇਂ ਬਿਲਾਂ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਅਤੇ ਬੱਚੀ ਮਨੀਸ਼ਾ ਵਾਲਮੀਕਨ ਨਾਲ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਤੇ ਜੋ ਕਹਿਰ ਵਰਸਿਆ, ਦੀ ਸਖਤ ਸਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਨਿੰਦਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਤਿੰਨ ਬਿਲ ਵਾਪਸ ਲਏ ਜਾਣ ਤੇ ਪੀੜਤ ਮਨੀਸ਼ਾ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਇਨਸਾਫ ਦਿਵਾਇਆ ਜਾਵੇ, ਉਹ ਇਹੀ ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਬੇਟੀ ਨਿਰਭੈਆ ਤੇ ਜੁਲਮ ਢਾਹੁਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ, ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਨੀਸ਼ਾ ਤੇ ਕਹਿਰ ਢਾਹੁਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਦੇਰੀ ਦੇ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ।

ਹੁਣ ਦੇਖਣਾ ਇਹੀ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੇ ਮਾਣਯੋਗ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦਾ ਜੋ ਬਿਆਨ ਆਇਆ ਕਿ ਮਨੀਸ਼ਾ ਵਾਲਮੀਕਨ ਨਾਲ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਐਸੀ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ

ਜਾਵੇਗੀ ਕਿ ਲੋਕ ਯਾਦ ਕਰਨਗੇ। ਦੇਖੋ ਯੋਗੀ ਜੀ ਆਪਣੇ ਬੋਲਾਂ ਨੂੰ ਕਦੋਂ ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਅੰਜਾਮ ਦਿੰਦੇ ਹਨ, ਇਹ ਤਾਂ ਸਮਾਂ ਹੀ ਦੱਸੇਗਾ।

ਇਸ ਮੌਕੇ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਭੰਡਾਲ, ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਹੀਰਾ, ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ, ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਰਾਮ ਸੇਵਕ ਭਾਟੀਆ, ਪਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਹੀ, ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਗਿੱਲ, ਜਸਪਾਲ ਮਾਲਤੀ, ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ, ਵਿਨੋਦ ਗਿੱਲ, ਪ੍ਰੇਮ ਕੁਮਾਰ ਚੁੱਬਰ, ਬਖਸ਼ੀਸ਼ ਸਿੰਘ ਤੇ ਇਕ ਹੋਰ ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ। ਸਟੇਜ ਦੀ ਸੇਵਾ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਹੀਰਾ ਨੇ ਨਿਭਾਈ।

ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਮੈਂ ਮਾਸਿਕ ਮੈਗਜ਼ੀਨ 'ਕੌਮੀ ਉਡਾਰੀਆਂ' ਜਲੰਧਰ 'ਚੋਂ ਖੁਸ਼ਵੰਤ ਕੰਵਲ ਦੀਆਂ ਸੱਤਰਾਂ ਨਾਲ ਕਲਮ ਨੂੰ ਵਿਰਾਮ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ:

ਹਨੇਰੀ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਏ, ਚੁਬਾਰੇ ਢਾਹਿਣ ਵਾਲੇ ਨੇ।
ਜ਼ੋਰੇ ਗੱਲ ਇਨਕਲਾਬਾਂ ਦੀ, ਅਦਾ ਵਿੱਚ ਕਹਿਣ ਵਾਲੇ ਨੇ।
ਰਿਪੋਰਟ- ਦੇਸ਼ ਦੁਆਬਾ
ਪੀ. ਕੇ. ਚੁੱਬਰ

ਜਾਤੀ ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਡਾਕਟਰ ਨੇ ਕਰ ਲਈ ਆਤਮ ਹੱਤਿਆ

ਰਾਏਪੁਰ- ਛੱਤੀਸਗੜ੍ਹ ਦੇ ਜਾਂਜਗੀਰ ਚਾਂਪਾ ਦੇ 28 ਸਾਲਾ ਮੈਡੀਕਲ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਡਾਕਟਰ ਭਾਗਵਤ ਦੇਵਗਨ ਦੀ ਜਬਲਪੁਰ ਮੈਡੀਕਲ ਕਾਲਜ ਵਿੱਚ ਕਬਿਤ ਜਾਤੀ ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਆਤਮ ਹੱਤਿਆ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਵਿਰੋਧ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਆਰੰਭ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਗਰੀਬੀ ਅਤੇ ਛੋਟੀ ਜਾਤੀ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦੇ ਕੇ ਕਾਲਜ ਦੇ ਸੀਨੀਅਰ ਉਸਨੂੰ ਲਗਾਤਾਰ ਤੰਗ ਕਰਦੇ ਸਨ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਭਾਗਵਤ ਨੇ ਮੈਡੀਕਲ ਕਾਲਜ ਦੇ ਹੋਸਟਲ ਵਿੱਚ ਫਾਂਸੀ ਲਗਾ ਕੇ ਆਤਮ ਹੱਤਿਆ ਕਰ ਲਈ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਮੈਡੀਕਲ ਕਾਲਜ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਇਸ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ 'ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਜਾਂਚ ਆਰੰਭ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਪਰ ਹਾਲੇ ਤੱਕ ਐਫ. ਆਈ. ਆਰ. ਦਰਜ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ

ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਭਾਗਵਤ ਦੇਵਗਨ ਦੇ ਪੰਜ ਸੀਨੀਅਰ ਡਾਕਟਰਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਰਜ ਕਰਵਾਈ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ 8 ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰ ਰਹੇ ਜਬਲਪੁਰ ਦੇ ਗੜ੍ਹਾ ਬਾਣਾ ਦੇ ਇੰਚਾਰਜ ਰਾਕੇਸ਼ ਤਿਵਾਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਯ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਨਾਮਜ਼ਦ ਸਾਰੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਬਿਆਨ ਲਏ ਗਏ ਹਨ। ਹਾਲੇ ਕੋਵਿਡ



ਦੇ ਕਾਰਨ ਕਈ ਡਾਕਟਰਾਂ ਤੋਂ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੀ ਹੈ। ਡੀਨ ਅਤੇ ਹਸਪਤਾਲ ਦੀ ਐਂਟੀ ਰੈਗਿੰਗ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਬੈਠਕ ਵੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਸਾਰੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਭਾਗਵਤ ਦੇਵਗਨ ਜਬਲਪੁਰ ਦੇ ਨੇਤਾਜੀ ਸੁਭਾਸ਼ ਚੰਦਰ ਬੋਸ ਮੈਡੀਕਲ ਕਾਲਜ ਵਿੱਚ ਆਰਥੋਡੈਡਿਕ ਵਿੱਚ ਪੀ. ਜੀ. ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ।
ਕਫਲਜ ਵਡਰਜਨ ਉਤੇ

ਰੈਗਿੰਗ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਕੀਤਾ ਇਨਕੌਡਰ
ਹਾਲਾਂਕਿ ਮੈਡੀਕਲ ਕਾਲਜ ਹੋਸਟਲ ਦੇ ਵਾਰਡਨ ਅਤੇ ਕਾਲਜ ਦੇ ਐਂਟੀ ਰੈਗਿੰਗ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਡਾਕਟਰ ਅਰਵਿੰਦ ਸ਼ਰਮਾ ਹੋਸਟਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਰੈਗਿੰਗ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੇ ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਆਤਮ ਹੱਤਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੇ ਕਦੀ ਵੀ ਹੋਸਟਲ ਵਿੱਚ ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਸੀ।
ਡਾ. ਸ਼ਰਮਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਅਤੇ ਰੈਗਿੰਗ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਵਿਭਾਗ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਹੈ, ਜਿਹਨਾਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਤੇ ਦੋਸ਼ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਣ ਹੋਸਟਲ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਇਹ ਦੇਖਣਾ ਪਵੇਗਾ।

ਸੋਹਿ
SHRI GURU RAVIDASS SABHA (CA)
 2150 Crestview Drive, Pittsburg CA 94565
 Tel : (925) 439-2355



DHAN DHAN SRI GURU RAVIDASS JI
 Bole' So Nirbhay! Guru Ravidass Maharaj Ki Jai!

Guru- Piari Sadh Sangat Ji,

Sri Guru Ravidass Temple Pittsburg- Committee has decided to open the Gurudwara Sahib on Sundays, from 10:00 AM to 1:00 PM, starting September 6, 2020. Kitchen and Langar hall will remain closed until the conditions improve. Sangat is requested to follow Contra Costa County's COVID-19 health and safety guidelines. Everyone must wear a face mask and wash hands before entering Darbar Hall and maintain 6 feet distance from others to avoid the spread of CORONA Virus. If you are not feeling well, please pray at home but do not come to Gurughar as a precaution.

Committee is taking applications for new SEWADARS (board members) applications were sent to members last month. However, the election date has been postponed due to CORONA Virus. Sangat will be notified once the election date is re-scheduled.

Gurughar members are requested to renew their membership by paying their annual renewal fee. Your donations are greatly appreciated.

For any special needs, please contact the managing committee. We pray to Waheguru ji for the safety and good health of the entire Sangat.

"NANAK NAM CHARDI KALA TERE BHANE SARBAT DA BHALA"

Chairman
 Jagtar Bhatia

President
 Shinder Paul Narabut

Sangat
 De Sewadar

General Secretary
 Dharam Pal Chonkria

Treasurer
 Vinod Kumar



ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਹੱਕ 'ਚ

ਵਿਸ਼ਾਲ ਰੋਸ ਇਕੱਠ

17 ਅਕਤੂਬਰ 2020, ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ, ਬਾਦ ਦੁਪਹਿਰ 1:00-3:00 ਵਜੇ ਤੱਕ

Sikh Center of the Pacific Coast

2211 S Highland Ave, Selma, CA 93662

ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਤਿੰਨ ਖੇਤੀ ਬਿੱਲ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਉਸ ਖਿਲਾਫ ਫਰਿਜ਼ਨੋਂ ਅਤੇ ਆਸ-ਪਾਸ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਲੋਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪੈਸਾਫਿਕ ਕੋਸਟ ਸੈਲਮਾ ਦੇ ਸ਼ੈੱਡ ਵਿਖੇ 17 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਨੂੰ ਰੋਸ ਇਕੱਠ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਕਿਸਾਨ ਬਿੱਲਾਂ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਵਟਾਂਦਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹਾਅ ਨਾਅਰਾ ਲਗਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਰੋਸ ਇਕੱਠ ਵਿਚ ਹਰ ਇਕ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ ਦਰਦ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਪੁੱਜਣ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ

ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸਹੋਤਾ (ਪਾਲ ਸਹੋਤਾ)

ਪ੍ਰਧਾਨ ਲਈ ਐੱਨ.ਆਰ.ਆਈ ਸਭਾ ਪੰਜਾਬ

559-269-6974

ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮੰਡਾਲੀ

559-473-9269



KB USED AUTO SALES



8655 B Monterey Street Gilroy, CA 95020

**Kashmiri Bhatia,
Dealer/Broker
408-848-2365**

**50% OFF WARRANTY
with Qualifying Car Purchase**

**IN HOUSE
FINANCING AVAILIABLE
www.kbusedautosales.com**

ਅਸੀਂ ਖਰੀਦਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਆਸਾਨ ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਤੇ ਲੋਨ ਲਈ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ



Kashmiri Bhatia & his wife

**K&K AUTO REPAIR
and Car Wash
63 Muckelemi St
San Juan Bautista 95045**

**Kashmiri Bhatia (Owner)
831-623-4702**

**20% OFF LABOUR
on your next qualifying service**

Car Care You Can Trust

CORNING ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਟਰੱਕਰ ਭਰਾਵਾਂ ਦਾ ਆਪਣਾ

AAA Truck Wash, Tire, and Lube



- * We Carry New and Used Tires All Major Brands
- * Smart Way Tires Available
- * Used Tires Start From & 135
- * Old Change \$ 189 + Tax
- * We also do truck and car washing and waxing
- * Friendly and Professional Staff
- * We offer truck and car detailing



ਪੰਜਾਬੀ ਭਰਾਵਾਂ ਲਈ ਸੇਲ

ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ ਬਰਿਜਸਟੋਨ ਸਟੇਅਰਿੰਗ ਟਾਇਰਾਂ ਦੀ ਸੇਲ ਲਗਾਈ ਹੈ
ਬਰਿਜਸਟੋਨ 283 (ਦੋ ਟਾਇਰ) \$1149
ਚਾਈਨੀਜ਼ 749 (ਦੋ ਟਾਇਰ) \$749



Call:

530-824-5134

ਯੁਰਾਣੇ ਟਾਇਰਾਂ ਦੀ ਸੇਲ

ਇਕ ਵਾਰ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਜ਼ਰੂਰ ਦਿਓ

Used Tires American Brand	\$99+ Labor
Recap Truck Tire	\$ 249+ Labor
Recap Trailar Tires and Kind	\$ 199+ Labor

**NEW & USED
TIRES**

WASH, LUBE, BRAKES

Call:

650-642-0697

3525 Highway 99, West Corning, CA 96021

Across the Street from TA Truck Stop

LUCAS OIL LUCAS INJECTOR CLEANER \$28.99